

# OPERACION TAPON

Razón: impedir que sus ideas «bélicas» de 1954 salgan a relucir

(Guy Bueno informa desde Nueva York en pág. 8)

Violencia en Guatemala

## EL DIPUTADO ARRIAGA, ASESINADO A DISPARO DE AMETRALLADORA

CIUDAD DE GUATEMALA, 7. (Efe). — El diputado del partido revolucionario (en la oposición) José Luis Arriaga Arriola fue asesinado anoche en un barrio céntrico de la ciudad, por disparos de ametralladora.

La víctima recibió una descarga cuando se disponía a subir a un automóvil parado frente a su domicilio y el grupo de desconocidos que disparó contra Arriaga se dio rápidamente a la fuga. Arriola fue mortalmente herido, falleciendo minutos después cuando era llevado a un sanatorio.

# NUEVA RIOJA

Director: JOSE MARIA LOPE TOLEDO

Edita NUEVA RIOJA, S. A. Apdo. 28. Dpto. Legal: LO-2. Redacción, Administración y Talleres, Vara de Rey, 66. Teléfono 21-31-00

Número 10.143. Año XXXII. Jueves, 8 de julio de 1971. 16 páginas. 4 pesetas.

**ROMPA CON TODO !!**

**PAZ A SU ECONOMIA**

**lavadoras superautomáticas por 9.000 ptas.**

**CADENA HOGAR**

Vara del Rey, 57-LOGRONO "siempre + próximo a usted"



## «CRONICA», AL CLAUSTRO

Se encendieron los focos y se hizo el silencio. La Historia echa atrás páginas hermosas de aquella Nájera, epicentro de un reino que dio gloria a una nación que ya nacía entonces. Toda la majestuosidad se abrió en el Claustro de los Caballeros del Monasterio. Las viejas piedras, los viejos muros, todas las leyendas recobraron vida por unos momentos. «Cronica» volvía la mirada y se perdía en el recuerdo de un pasado glorioso. El espectáculo toma vuelos de grandeza y se hace con un puesto de privilegiada altura por su calidad y montaje. Es el alma de actores, director, tramoyistas, autor del libreto y todos cuantos intervienen, la que anda en hurtadillas. — (Foto HERCE)

(Información pág. 16)

### DEPORTES

## OCAÑA, A UN SEGUNDO DEL LIDER (Merckx, desbancado)

CITA EN BENIDORM

# KARINA: «El festival tiene gran categoría»



Karina se fue a Dublín, con un pasaporte simbólico y honorífico, ganado en amplia, refinada y musical lid. Llevaba sus ojos de transparencia ingenua, su cabello rubio de "teen-ager" y una explosiva carga de vitalidad que, días después, haría rabiosa explosión, jubileosa explosión, ante las eurovisivas cámaras irlandesas.

Karina regresó con un segundo puesto inesperado y un triunfo moral que nos llenó de satisfacción a todos los que saben o no sabemos de música. Su actuación fue como un halago sincero al orgullo musical del país. Y la niña, entró pizpireta y juguetona, habló a cuantos se lo pidieron de su actuación con el mismo tono de voz amable de siempre, y con la sencillez de antaño. Se diría que su paso por el Ecuador musical Europeo no la había cambiado en nada.

—Sinceramente, si me ha

cambiado sensiblemente. Pasar por el Festival de Eurovision es importantísimo para una profesional; para mí, al menos, lo ha sido. En un plano artístico claro, me ha hecho cambiar en el personal, no.

—Y la cotización, también ha brá cambiado.

—Naturalmente. Sin embargo, te aseguro, que cobró igual que antes de ir a Dublín.

Karina acaba de regresar de Londres; ha actuado en una sala de mucha categoría. Fueron a verla aristocratas, potentados y políticos. Un éxito. Yo le pregunto, algo que he oído antes. ¿Por qué Karina alterna sus trabajos en salas tan importantes como esa, en Inglaterra o Francia, con otras en fiestas cotidianas?

—Pienso que la categoría la tienen las personas. No puedo entender como, en este sentido, se puede hacer discriminaciones. Si gusto a un público

muy amplio, tanto derecho tienen a verme actuar los de Barcelona, como los de cualquier pueblo. Yo no tengo prejuicios de ninguna clase. Lo único que cambia, de un lugar a otro, son las canciones, o la intensidad del sonido; sólo eso.

**BENIDORM, UNA SATISFACCION**

La rubia Karina habla siempre bajo un tono afectuoso y aparentemente ingenuo. Sin embargo es toda una profesional, profesional íntegra. En realidad se llama María Isabel Llaudes Santiago y nació en Jaén. Debajo de hace siete años, como profesional, acapara la atención de la gente. Ella es la creadora y la responsable de un estilo festivo, juvenil, triunfante, que ha hecho felices a muchos jóvenes y muchos mayores. Su carrera ha sido firme, desde el principio. No han existido resba-

tones ni "espantás": paso a paso, canción a canción, satisfacción a satisfacción, ha escrito su presente y su futuro.

—¿Grabas mucho?

—No. Tengo alrededor de unos veinte discos sencillos y dorados "L.P.". En esta relación no incluyo las grabaciones que hago exclusivamente para Sudamérica. Es curioso, pero allí tengo un público muy fiel. Y rigo curioso, porque apenas si actué en los países iberoamericanos; sólo en situaciones aisladas, porque giras no he hecho ninguna.

—Karina, vas a Benidorm para actuar en un "fin de fiesta" para ti algún significado especial?

—El Festival posee una categoría indudable. Para mí estar presente en él es un momento de gran satisfacción.

—¿Cómo te ha ido compitiendo en él alguna vez?

—No. Mi carrera, por sus propias características, se ha desarrollado un poco al margen de los certámenes. La realidad es que no he tenido nunca ocasión de acudir como concursante al Festival de Benidorm.

—¿Te gustaría hacerlo en esta ocasión?

—No puedo decirlo. Tendría que presentarse realmente la posibilidad. De todas maneras, pienso que, fuera de concurso, se pasan muchos malos nervios.

—Y Karina actriz de cine, ¿está satisfecha?

—De momento, sí. He caído bien, o al menos, me lo parece. No me siento incómoda en los estudios, en el rodaje. Quizás es que haya tenido la suerte de caer entre unos profesionales estupendos. Para hablar de mi futuro como actriz es preferible esperar a comprobar los resultados de la película. La han dirigido García de la Vega y Ramón Torrado. Yo tengo mucha confianza en ellos. La verdad, es que me haría muchísima ilusión dedicarme íntegramente al cine... si valgo para ello.

Karina quiere ser actriz de serio. Y puede que lo sea.

(Pyresa)

JUAN JOSE PORTO

# ECONOMIA



## BALANCE ALCISTA

MADRID. (Pyresa).—Esta segunda sesión de la semana bursátil madrileña se ha desarrollado dentro de un ambiente mucho más alcista que el día precedente. De las 50 anotaciones que figuran en el curso, 31 corresponden a mejoras, 14 a las repeticiones y el resto a los retrocesos, todos ellos de escasa cuantía. Las posiciones compradoras fueron más frecuentes en los sectores bancario, monopolios, construcción e inmobiliarias, transportes y seguros. La mayor presión de la oferta se produjo en mineras, navegación e industrias químicas.

En construcción e inmobiliarias, las ganancias corresponden a Dragados y Urbis, 4; Encinar, 2; Portland Valderrivas y Metropolitana, 1.

En química, Energías subió uno y medio. Petroliber repitió y Cross y Española de Petróleos bajaron uno.

En siderometalúrgicas se produjeron los avances de Fasa, 5, y Santa Ana, 1. Repletier Auxiliario, los dos Finanzautos y Santa Bárbara. Bajaron cuatro enteros Nueva Montaña y uno Altos Hornos.

Del resto de los valores objeto de contratación, esta mañana nos queda por reseñar las mejoras de Metro, 3; Telefónica, Fénix y Galerías Preciados, 2, así como las repeticiones producidas en Sniace y Femaa

En eléctricos avanzaron Iberduero, 3,50; Hidrola, 1,25; Unión Eléctrica y Viego, 1, y Fecsa pequeñas, 0,50. Las repeticiones se dieron en Fecsa grandes, Fenosa, Cataluña, Nansa y Sevillana. Las bajas fueron de 3 puntos en Cantábrico y medio en Reunidas.

En mineras, Felguera descendió medio punto.

En monopolios, Campsa y Tabacalera mejoraron un entero.

Considerando de forma particular las oscilaciones de cada sector, en el bancario me-

joraron Bilbao, Fomento, Hispano y Vizcaya, 5; López Quesada y Santander, 3; Central, 2, y Bankunión, General y Popular, 1; Urquijo repitió cambio, mientras las pérdidas eran de dos enteros en Banesto y de cuatro en Ibérico.

En eléctricos avanzaron Iberduero, 3,50; Hidrola, 1,25; Unión Eléctrica y Viego, 1, y Fecsa pequeñas, 0,50. Las repeticiones se dieron en Fecsa grandes, Fenosa, Cataluña, Nansa y Sevillana. Las bajas fueron de 3 puntos en Cantábrico y medio en Reunidas.

En mineras, Felguera descendió medio punto.

En monopolios, Campsa y Tabacalera mejoraron un entero.

## LA BOLSA, AYER

### MADRID

8,7

BANCOS

López Quesada ... 719

Central ... 846

Banesto ... 685

Exterior de España ... 372

Hispano Americano ... 696

Ibérico ... 682

Mercantil e Industrial ... 748

Popular Español ... 789

Rural y Mediterráneo ... 513

Santander ... 775

MONOPOLIOS

Campsa ... 312

Tabacalera ... 315

TELEFONIA Y RADIO

Telefónica ... 281

ELECTRICIDAD

Electra de Viego ... 200

Eléctricas de Langreo ... 202

Reunidas de Zaragoza ... 94,50

Fecsa, de 1.000 ... 219

Fecsa, de 5.000 ... 215

Fenosa ... 157

H. Cantábrico ... 215

H. Española ... 224,75

Iberduero ... 268

Salto del Nansa ... 142

Sevillana de Electricidad U. E. Madrileña ... 213

277,80

### BARCELONA

Campsa ... 315

Telefónica ... 279

Banesto ... 680

Aguas de Valencia ... 270

Catalana de Gas ... 195

Fecsa, de 1.000 ... 215

Fecsa, de 5.000 ... 215

Aguas de Barcelona ... 287

H. Cataluña ... 190,50

H. Española ... 226

Iberduero ... 271

Sevillana de Electricidad ... 213

Carburos Metálicos ... 480

Cros ... 180

Industrias Aragonesas ... 188

Española de Petróleos ... 363

Auxiliar de la Construcción ... 224

Dragados ... 486

Fomento de Obras ... 435

Portland Asland, ord. ... 388

Maquinista Terrestre ... 153

Motor Ibérica ... 172

Industrias Agrícolas ... 294

La Seda de Barcelona ... 514

Tabacos de Filipinas ... 152

Trasatlántica ... 54

Transmediterránea ... 211

Urbanizacs. y Transps ... 170

### BILBAO

Bilbao ... 817

Central ... 849

Banesto ... 670

Gulpuzcoano ... 707,50

Hispano Americano ... 699

Vizcaya ... 743

Aurora, S. A. ... 1.725

Bilbao, S. A. ... 632

La Polar, S. A. ... 825

Electra de Viego ... 202,50

Reunidas de Zaragoza ... 94

H. Española ... 223,50

Iberduero ... 269

Navierra Aznar ... 133

Navierra Bilbaina ... 338

Altos Hornos ... 90

Duro Felguera ... 73

Babeock & Wilcox ... 82,50

Echevarría ... 148

Santa Bárbara ... 70

Dow Unquinesa ... 230

Faes ... 750

Nitratos de Castilla ... 172

Resinera Española ... 493

Sefanitro ... 125

Papelera Española ... 137

Telefónica ... 281,50

### SIDEROMETALURGICAS Y DE CONSTRUCCIONES METALICAS

Altos Hornos ... 90

Santa Bárbara ... 71

Duro Felguera ... 74

Santa Ana ... 101

Tudor ... 465

Auxiliar de Ferrocarriles ... 118

Fasa ... 185

Nueva Montaña Quijano ... 94

MINERAS

Minas de Río Tinto ... 256

Porferrada ... 133

INMOBILIARIAS

Celsa, de 500 ... 134

Dragados ... 481

Hidroclivil ... 33

Urbis ... 275

CEMENTO

Valderrivas ... 406

Valenciana de Cementos ... 423

ALIMENTACION

Ebro ... 660

El Águila ... 283

General Azucarera ... 150

QUIMICAS

Cros ... 183

Industrias Aragonesas ... 189

Española de Petróleos ... 363

Hidro Nitro ... 149

Petroliber ... 225

Unión Resinera ... 450

INVERSION MOBILIARIA

Cartisa ... 419

General de Inversiones ... 488

Insa ... 151

Valores Mobiliarios ... 122,50

Invatisa ... 209

VARIOS

Cristalería, de 1.000 ... 825

Galerías Preciados ... 303

El Fénix ... 606

Metropolitano ... 186

Papeleras Reunidas ... 101

Sniace ... 140

Transmediterránea ... 213

FONDOS DE INVERSION MOBILIARIA

Crecinco ... 385,50

Inespa ... 466,88

Inrenta ... 1.343,48

Pondibería ... 977,32

Ahorrofondo ... 1.371,18

Suma ... 1.079,36

Fontisa ... 886,50

Gesta ... 807,26

Grampo Iberia ... 88,48

DERECHOS

Banesto ... 140

Fenosa ... 36,50

H. Cantábrico ... 43

Iberduero ... 109

Porferrada ... 82

Fénix ... 935

H. Cataluña ... 65

Urbis ... 25

Nicas ... 85

Nuvofondo ... 821,37

Rentfondo ... 505,86

(Cotizaciones facilitadas por BANESTO)

## SISTEMA CONTABLE

¿Desea conocer el desarrollo de su negocio al día, con obtención de balance de cuentas?

Empleando un mínimo de tiempo, le ofrecemos un método seguro, sencillo, rápido y eficaz

Avísenos o visítanos sin compromiso en PALACIOS, Duquesa de la Victoria, 8, para explicarle las ventajas del SISTEMA CONTABLE que usted necesita para el correcto control de su empresa.

### LIQUIDACION

de ropa de niños última novedad, por cambio de negocio.

### CARBEL

MAYOR, 51

---

AZULEJOS BLANCOS Y DE COLOR

TRITURADORES «ROCA» PARA FREGADORES

## - PERÉ -

PIO XII, 5.

(Junto a la Estación de Autobuses)

Teléfono 22-54-67

### VENDO CAMION

SAETA 55

BASCULANTE, EN MUY BUENAS CONDICIONES

TELF. 222745

## SORDOS

Todo en el OIDO sin tubos ni cordones

Este modelo y otros 40 diferentes más de las acreditadas marcas REXTON y DAHLBERG. Correcta aplicación de las prescripciones médicas a cargo de técnico especialista.

## MUEBLES FACON

CALIDAD - ESTILO - MODERNIDAD

EXPOSICION Y VENTA DE

MUEBLES CAMA (por elementos), funcionales y prácticos para lugares de poco espacio-DORMITORIOS COMPLETOS, TRESILLOS y SALAS DE ESTAR - BUTACAS-CAMAS y SOFAS-CAMA, MESAS DE COMEDOR - VITRINAS, LIBRERIAS, CENTROS DE MESA, CAMAS PLEGABLES, ARMARIOS - CAMA, TAQUILLONES y TODA CLASE DE MUEBLES

Laureano Irribarria, 2. - OYON (Alava). Telf. 223.

## La Central de Relojería y Optica

Hermanos Moroy, 2



# EL HAMBRE Y EL MIEDO

Flaubert decía que la realidad era sólo el trampolín de la literatura. Si el escritor se atreviese a trasladar a sus libros muchas de las noticias que aparecen en los diarios, nadie creería que aquello pudiese ser cierto en el paisaje real de la condición humana. La realidad desborda a la imaginación y nos abruma con su dolor, con su testimonio del sufrimiento y de la insondable complejidad del alma humana; de su capacidad de dolor, de su capacidad para romper el equilibrio y transformarlo casi en un documento literario.

Ante mí tengo una noticia que nos habla de un caso patológico, de un desequilibrio mental en el que se unen el hambre y el miedo. Una mujer polaca ha sido ahora víctima tardía de la II Guerra Mundial. María Kanczuck había sido internada en un campo de concentración nazí. Allí vivió la experiencia del hambre y del miedo. Pudo salvarse y llegar a Inglaterra y allí

rehacer su vida y hasta contar con medios económicos. Sin embargo, dominó en ella la huella del hambre, la huella del miedo. Durante veintidós años vivió en compañía de una tía suya. Las dos mujeres sentían el miedo implacable del hambre y, en su terror, acumularon en su casa cantidades ingentes de alimentos. Pero no se alimentaban apenas por miedo a que un día pudiera faltarles lo necesario para vivir. Sólo migajas consumían, y poco a poco fueron languideciendo, reduciéndose a una mínima palpitación vital.

María cuando murió de inanición tenía únicamente cuarenta y seis años. Quiero esto decir que su experiencia de la guerra fue vida siendo una muchacha muy joven. Pero quedó marcada, acorralada por el miedo y el hambre. Cuando la encontraron muerta, a los tres meses de haber fallecido, su tía pesaba sólo veintisiete kilos; era, pues, un esqueleto viviente. Era de re-

ducida estatura, ya que no media ni siquiera un metro y medio. Tal vez su crecimiento estuvo condicionado por el hambre y por el miedo. Del miedo no pudo salvarle la casa llena de alimentos, ni siquiera la suma, bastante aceptable, de dos mil libras esterlinas que guardaba en su piso.

Una cosa es leer la noticia escueta y otra imaginar el sufrimiento de esta mujer que tenía la casa materialmente repleta de alimentos que no se atrevía a consumir por miedo a que un día le faltase un pedazo de pan que llevarse a la boca. Años y años vivieron en esta locura del hambre y del miedo; años y años de soledad, de recelos, de miseria que se acumula en el alma y en el cuerpo. Es algo que nos habla de cómo los seres humanos se aíslan unos de otros hasta el punto de que dos mujeres llegasen a perderse en su locura sin que nadie se diese cuenta e intentase salvarlas. Me ha recordado el ca-

so de otra mujer a la que en Nueva York encontraron muerta en su casa. Junto al cadáver había una agenda y en ella, día tras día, semana tras semana, figuraban sólo estas palabras: "Tampoco hoy ha venido nadie".

¿Qué pasaría por la imaginación de María Kanczuck durante todos estos años de hambre y de miedo? Es algo que apenas podemos arriesgarnos a considerar. Es un mundo solitario y angustioso, vivo y verdadero como una pesadilla kafkiana que sólo es posible leer en los libros en los que el escritor inventa la realidad y nos la comunica. Tal vez es un símbolo del andar del hombre por los caminos del caos y del absurdo porque, de una forma u otra, ¿no tenemos las habitaciones de la casa repletas de alimentos y nos estamos dejando morir de hambre y de miedo?

J. MANEGAT

## QUESO

Con pan y vino se anda el camino. De acuerdo, claro; pero de una manera quizás muy frugal. Si añadimos un trozo de queso, la cosa cambia radicalmente, y una sonrisa de satisfacción puede brillar en nuestros ojos, en nuestros labios.

Pienso en su familia, en sus hijos, en su obra histórica y literaria, en el valor médico de este discípulo de Marañón, que los domingos recorre las cercanías de la ciudad que hoy gobierna para recoger fósiles de aquella zona, que cuenta ya por millares. Es un hombre de intensa vida familiar, profesional, ahora incluso política. Y regresaba con el ánimo, sencillo y entrañable de comer pan candéal y queso.

El queso, bíblico y literario, Inquilino habitual de bodegones, tiene carta de naturalización en nuestra geografía, donde viste clases, formas, estilos y gustos de una rica variedad.

Podemos recorrer nuestras regiones, nuestras provincias, a bordo de cien quesos distintos. Al margen de tipos internacionales, España figura en la vanguardia mundial de tan grata parcela alimenticia. Se puede tomar antes de comer, durante la comida o después de ella. Pero no un después de minutos, sino de horas, porque vale tanto para el desayuno como para la merienda o el aperitivo.

Siempre, cuando viajo, tengo por norma pedir, en cada localidad española que tengo la suerte de visitar, vino, queso, pan y jamón del país. Hasta que un régimen de adelgazamiento cortó en flor mis dilatados afanes gastronómicos, era «norma de la casa», y pensaba que así podía conocer mucho de sus gentes, de su forma de ser, de sus gustos, de sus inclinaciones, de sus preferencias, incluso de sus debilidades.

(Pyresa)

GAYTAN

# DEMAGOGIA Y REALIDAD

A lo largo y ancho de algunos meses que he pasado enfermo —en lo que pudiera llamar estado de impotencia contestataria— he visto cómo de día en día la demagogia avanza y la realidad es cada vez más desconocida; como si ésta, la realidad asustara y, en cambio, la demagogia, siempre dispuesta a inventar paraísos, fuera ya el último refugio de la claudicación. Sobre la tremenda realidad de nuestro tiempo, la demagogia, admirablemente instrumentada por el crudo realismo marxista, tiende sus sutiles redes, dentro de las cuales van quedando enganchados y atrapados, y casi felices, todos los que, a cambio de una paz imposible, están dispuestos a entregarse a las «bondades» de los lobos disfrazados con pieles de cordero.

Se aparenta creer, por ejemplo, que la Flota USA en el Mediterráneo es la más alta expresión del imperialismo capitalista norteamericano y por otra parte, casi descaradamente, se pretende hacer creer a las gentes que los barcos soviéticos que navegan el «Mare Nostrum» son casi una réplica democrática a esa presencia de USA y en defensa de las libertades de los pueblos ribereños de ese mar de la civilización. Nadie parece recordar en cambio, fuera de la realidad española, que casi todos los países que se asoman a ese mar fueron liberados, en la guerra o en la postguerra, en los años cuarenta o después, por las fuerzas y el poderío norteamericano, combatiendo éstos contra alemanes e italianos, nazis o fascistas, impidiendo el desembarco franco-inglés en Suez-Egipto o restableciendo las arruinadas economías de los que ahora los combaten e insultan, en beneficio casi exclusivo de la expansión imperial soviético-rusa, que asoma a través de los Dardanelos, puerta abierta que ha sido siempre el sueño de los sátrapas del Kremlin de Moscú, fueran éstos, los zares o los comisarios comunistas. Y ya no digamos nada de esos escandalosos desgarros de vestiduras democráticas y liberales ante la ocupación israelí de territorios, en tanto se olvida que los que ahora piden de devoluciones de territorios ocupados por la fuerza son los mismos que han ocupado y no reintegrado territorios europeos, en los cuales, por otra parte, sus habitantes han sido o exterminados o enviados a los más lejanos y terribles destierros. La cortina de humo de la demagogia, aliada a la estupidez, lo cubre todo.

Pero lo que hoy hay que destacar, puesto que su gravedad es externa es la posible evacuación de Indochina por las tropas norteamericanas, lo que equivaldría a un fabuloso triunfo del comunismo, del soviético y especialmente del chino, triunfo gratuitamente entregado a cambio de un breve respiro, puesto que nadie puede creer que a la retirada norteamericana, que la propaganda comunista transformará en una absoluta derrota, no la siga la filtración de los comunistas en unos territorios asiáticos, de gran extensión y fabulosas riquezas, materiales y demográficas, los habitantes de los países dominados por el comunismo son

convertidos en fuerza barata de trabajo forzado, que irán a incrementar las fuerzas totalitarias de China roja y de la URSS. Ya todo el mundo parece dispuesto a que, a cambio de unos centenares de prisioneros americanos —cuya libertad también nosotros deseamos—, sean entregados a los soviéticos millones de seres humanos, primero en Indochina y muy pronto en Camboya, Laos, Siam; tal vez también en Filipinas, Indonesia, Malasia, hasta la India y Pakistán. Sobre todas estas posibles tragedias, parece que lo único importante es la creación de condiciones que permitan ganar o no perder unas elecciones. Pero, y pese a la demagogia, la tremenda realidad es que las facturas llegarán y tendrán que ser pagadas, o con sus duras y dolorosas derrotas o con nuevas guerras, al lado de las cuales la de la península indochina y la que amenaza en el Próximo Oriente pasarán a ser juegos de niños.

Unos periódicos americanos que han divulgado secretos de Estado, que facilitan magníficos argumentos demoleedores a la propaganda comunista, han venido a poner de manifiesto toda la debilidad del mundo occidental, amenazado por poderes gigantes y eficaces, amenazado por poderes que no aceptan la libertad de Prensa, ni ninguna libertad, pero que saben cómo pueden utilizarse estos temas, y esas libertades, con fabuloso cinismo, para minar la estabilidad y el poder del adversario. Una vez más se está viendo cómo las más sólidas divisiones del comunismo internacional no están acampadas sobre las fronteras, sino que están mezcladas entre las multitudes occidentales, conmovidas y movidas por la estridencia demagógica de gentes, partidos e instituciones que sirven sin saberlo a sus peores enemigos. Y toda esa faramalla democrática y pacifista, que hace felices a chinos y rusos comunistas, al margen de sus íntimas pugnas, mientras en Moscú y en Pekín, pese a las melenas de los marineros daneses que han indignado al rey, los soldados rojos —ya más racionalistas y racistas que rojos— siguen marcando el paso con el mismo estilo, igual marcialidad, sin melenas y redencillas, claro está, que lo han marcado en el pasado los soldados del zar a los de los duros «señores de la guerra». Los hermosos deseos de algún senador americano, de muchos pacifistas asustados, de algunos clérigos a la moda o de tantos y tantos ilusos no conseguirán otra cosa que facilitar la labor de los enemigos de todos los hombres que quieren ser libres. Veremos si la suerte del mundo es, una vez más, pospuesta a los intereses electorales de los partidos y al triunfo o fracaso de algunos hombres menores.

(PYRESA)

CARLOS RIVAS

## TIEMPO DE OPINION

### EL PROBLEMA

Ni los males ni los remedios son un secreto para quienes tienen sobre sus hombros la responsabilidad del desarrollo socio-económico. Pero la lentitud de todo proceso transformador, las enormes dificultades que encierra y el coste económico y social que implica, tampoco deben ser un misterio para nadie. Ni siquiera para quienes se limitan a pedir medidas estabilizadoras al tiempo que proclaman la libertad de iniciativa empresarial, o para quienes, justamente, defienden el aumento del poder adquisitivo de los salarios, pero no son capaces de aceptar las transformaciones que han de producirse para lograrlo. Si el problema no está en los precios, la solución, por supuesto, no está en su contención. Aunque la fórmula sirva, en todo el mundo y por el momento, para ir tirando.

(De «Arriba»)

### MODIFICACIONES

No vivimos en un Régimen de separación de poderes, donde el legislativo fiscaliza políticamente al ejecutivo, sino donde colaboran ambas funciones —que no poderes— en una misma tarea. El Gobierno no puede gobernar más que aplicando las leyes que las Cortes aprueban, y en ese control legislativo de la acción ejecutiva está el juego permitido por nuestro marco constitucional, pero lo que resulta incompatible con nuestro sistema es que las Cortes puedan derribar al Gobierno ni vetarle su confianza.

El futuro Reglamento, por tanto, podrá favorecer y en buena hora lo haga, la comunicación —la «coordinación»— entre los encargados de cumplir la tarea gubernativa y la legislativa, y en ese sentido será oportunísimo el perfeccionamiento del mecanismo de interrelaciones, admitiendo que el interpelante replique al ministro y éste a su vez duplique su intervención en beneficio de la mejor información de los procuradores, la multiplicación de las reuniones de información por parte de las comisiones ante el titular del Departamento, ampliando en buena hora la asistencia de señores procuradores a dicha reunión hasta convertirla en comisión «abierta» a todos ellos, como una versión de trabajo del Pleno; la regulación hoy abusiva de la capacidad para votar en las comisiones legislativas a los miembros de la Permanente; la multiplicación de las comisiones especiales encargadas de analizar determinados actos gubernativos, como ha sucedido, en buena hora, por ejemplo, con el asunto Matesa. Es en este sentido como pensamos que debe modificarse el Reglamento de las Cortes.

(De «Nuevo Diario»)

# Beneficencia, pero menos

Hace unos cuantos años fui literalmente cazado para la organización de un festival benéfico. Estaba yo por entonces en una de esas provincias catalogadas como tranquilas, y que efectivamente son de una tranquilidad aterradora, cuando se me vino encima el encargo. La tranquilidad es buena paridora de ideas, y a alguien se le había ocurrido —quizá por caridad, quizá para matar el aburrimiento, quizá por las dos cosas— que había que organizar el festival benéfico de marras.

¿Qué autoridad puede negarse a colaborar en un festival benéfico, sea a beneficio de lo que sea?

¿Quién puede negarse a colaborar con la autoridad y con los promotores de un festival benéfico que, en general, no tienen ni idea de lo que es un espectáculo, ni idea de lo que es organización?

Entre otras cosas porque, con mi soltera juventud, que es la buena, uno no se resiste a nada, sobre todo cuando al asunto hay que echarle un viaje a Madrid, que siempre promete, aunque luego se quede en filia.

Así me planté en Madrid, con mi nombramiento de organizador oficial y con una lista de artistas para visitar y convencer de que tenían que actuar gratis y por caridad en el fenomenal festival benéfico que estaba en proyecto. En la lista andaban el cantante de moda, la folklórica de moda, la canzonetista de moda, el caricato de moda, etc., hasta diez. Y, por si acaso, con otros diez nombres de reserva.

Abreviando. Uno se estuvo casi dos semanas en la capital, que fue el tiempo necesario para convencer a diez figuras de moda, o sus reservas, de que aquel festival era una bicoca, de que la repercusión les suponía una propaganda fanéme-

no, de que los niños del asilo, de que la caridad, de que lo daría la radio —entonces no había TV, que ayuda mucho— y de que etcétera. Y el día del Festival vinieron todos, menos, uno que se puso enfermo y mandó un certificado para que nos lo creyésemos, pero con ciertas condiciones.

El cantante de moda puso como condición que tenía que llevar su orquesta, porque si no, imposible y que él no cobraba pero que, claro, los pobres músicos de su orquesta... Total, se pagó el viaje de todos y la estancia en el mejor hotel, naturalmente, para que no dijeran, y se pagó a cada uno de los pobres músicos de la orquesta. La folklórica de moda no tenía orquesta, pero exigió dos acompañantes: su guitarrista y su madre. Su madre no cobró, claro, y sólo gastó la señora en viaje y hotel, pero el pobre guitarrista... El caricato sólo puso como condición que, por compromisos suyos, había

que llevarle en un coche, volverlo a poner en Madrid inmediatamente en otro coche y que, aunque él no cobraba, necesitaba a sus dos ayudantes y que los pobres ayudantes...

Sigo abreviando. La recaudación fue de unos treinta mil duros, que en aquella época era una cifra muy bonita, y descontados los gastos, los hoteles, el alquiler del teatro, los electricistas, los acomodadores, los carteles, la publicidad, el billete y la monda, cada niño del asilo tocó a un babero nuevo. Eso, sí, nos divertimos mucho todos.

Bueno, pues cada vez que veo un festival benéfico me acuerdo de «mi festival benéfico». Y me acuerdo más aún, cuando veo que además de los acompañantes, las madres, los guitarristas y esas cosas, encima ahora muchas folklóricas cobran y muchos artistas cobran. ¿Cuál

puede ser el saldo? ¿Quizá igual que el de Mallorca, donde a cuenta del fútbol artístico femenino, perdieron 400.000 pesetas?

Ya sé que nadie me va a hacer caso pero me da cierta pena que a ningún alcalde se le haya ocurrido poner en las ordenanzas municipales que, del mismo modo que se prohíbe regar las plantas antes de las once de la noche o tender la ropa en los balcones, se prohíban los espectáculos benéficos, las tómbolas benéficas, los téis benéficos.

El ideal es que algún día se pueda suprimir la beneficencia. Pero, mientras haga falta, lo lógico es que la ejerzan —que lo harán mejor y con más justicia— el Estado, las Diputaciones o los Ayuntamientos, sin necesidad de cachupinadas.

(PYRESA)

Carmelo Martínez



# XVII Concurso Literario de Exaltación de Valores Riojanos

Como ya es tradicional, el Instituto de Estudios Riojanos y la Delegación Provincial de Información y Turismo de Logroño, con el patrocinio de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Zaragoza, Aragón y Rioja, convoca el XVII Concurso Literario del Certamen de Exaltación de Valores Riojanos, cuyos Juegos Florales se integrarán en el programa de la Fiesta de la Vendimia Riojana.

La Flor Natural, dotada con un premio de 30.000 pesetas, es para un poema de metro y tema libre. Existe otro premio para un conjunto de pequeños poemas sobre la Virgen de Valvanera, dotado con un primer premio de 20.000 pesetas y un accésit de 12.000 pesetas.

Los trabajos, por quintuplicado, se enviarán a la Delegación Provincial de Información y Turismo de Logroño, antes del 31 de agosto, pudiendo solicitarse bases a esta misma dirección.

### BASES

Primera.—Los trabajos serán inéditos.

Segunda.—Los autores conservarán su incógnito, abste-

niéndose de firmar los originales y presentando sus obras bajo lema.

Tercera.—En el sobre que contenga los trabajos, se hará constar solamente el tema al que concurren y el lema bajo el cual se presentan.

Cuarta.—En sobre aparte y cerrado, en el que asimismo se haga expresión del lema, se incluirá nota con el nombre y domicilio del autor.

Quinta.—Los trabajos deberán remitirse necesariamente por quintuplicado y mecanografiados.

Sexta.—Los trabajos con sus plicas, se remitirán a la Delegación Provincial de Información y Turismo (Miguel Villanueva, 7, Logroño) con la indicación: "Para el XVII concurso literario del Certamen de Exaltación de Valores Riojanos".

Séptima.—A las doce horas del 31 de agosto de 1971 quedará cerrado el plazo de admisión.

Octava.—Los trabajos premiados quedarán en propiedad y de libre disposición de la entidad patrocinadora, Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Zaragoza, Aragón y Rioja. Los no premiados podrán ser reti-

rados por sus autores hasta las doce horas del día 31 de octubre de 1971.

Novena.—Al objeto de que los premios puedan llegar al mayor número de personas posible, el Jurado solamente otorgará un premio a cada autor. Es decir, que si después de abiertas las plicas resultara premiado en dos o más temas, se le otorgará el de mayor cuantía.

Décima.—Emitido el fallo

por el Jurado, que será inapelable, se comunicará telegráficamente a los autores premiados.

Duodécima.—Se hará entrega de los premios en los Juegos Florales de las Fiestas de la Vendimia Riojana.

Décimosegunda.—Quedan facultados los organizadores para poder publicar un folleto que recoja los trabajos premiados o parte de los mismos.

## RODEZNO, EN FIESTAS

RODEZNO. De nuestra corresponsal, María Eulalia Manzanos)

El próximo día 10 se celebrará la fiesta de nuestro Patrono, San Cristóbal, teniendo lugar diversos actos

religiosos y profanos, entre los que destacan los siguientes:

Tirada al plato, con trofeos donados por las entidades locales Bar María Vega, Bar Pacó, Ultramarinos Garrido y Peña Cascajos. Por su parte, los organizadores obsequiarán a los concursantes con una buena chuletada en las bodegas.

Aparte de esto, habrá otros dos trofeos de la Sociedad Riojalteña de Caza y Pesca y varios más de distintos comercios e industrias de Haro. También se celebrará, anteriormente, una misa solemne a la que asistirán el Ayuntamiento en Pleno y demás autoridades.

Seguidamente, baile-vermouth amenizado por el conjunto músico-vocal "The Delvis", y después, por la tarde, el anunciado tiro al plato.

A las seis tendrá lugar un concurso de jotas y poesías con grandes figuras, como son David Toledo y compañeros en este arte de su reconocida talla.

A las siete de la tarde, baile, y a las doce de la noche gran verbena amenizada por el mismo conjunto.

Desde estas líneas invitamos a todos los jóvenes y mayores que quieran venir a divertirse en estas magníficas fiestas. Alcientos no faltan; hospitalidad, tampoco. Así que a divertirse.

# Dos riojanos homenajeados en San Sebastián



Dos riojanos han sido distinguidos fuera de las pequeñas fronteras de nuestra provincia, pero muy cerca, en una provincia hermana y con la que nos unen lazos de verdadera fraternidad: Guipúzcoa.

Días pasados se rindió una cena de homenaje a estos ilustres paisanos que han conseguido el Premio Nacional de Radio y Prensa del pasado año y que ahora ha sido otorgado.

La primera es mujer; se llama Julia de Cristóbal y es locutora de «La Voz de Guipúzcoa» y nació en nuestra capital. Ahora ha visto premiado su tesón y entrega a esta labor vocacional.

Pero el premio ha sido más agradable y el homenaje más simpático porque junto a ella se encontraba otro riojano que compartía los laureles. Se trata de un paisano de Rincón de Soto, Antonio Aparicio Bajo, reportes gráfico del diario vespertino «Unidad» y que se ha jubilado recientemente.

Entre los asistentes a esta cena-homenaje se encontraban numerosas personalidades, así como, naturalmente, representaciones de toda la Prensa y radio donostiarra.

Por la parte deportiva también hubo representación. Allí

estaban, venido expresamente desde Francia, el entrenador internacional de baloncesto José Antonio Gasca, y también se sumó a la cena el discutido árbitro de fútbol Guruceta.

Más personas conocidas resaltaban el acto. Entre ellas, Pili Olascoaga, secretaria administrativa del Festival de Cine de San Sebastián.

A los postres pronunciaron cortos, pero sabrosos discursos, don Andrés Gadarso Gil, quien al terminar su intervención entregó sendas plicas conmemorativas de la jornada; la periodista, de ascendencia riojana, Marichu Mayor Lizarbe; el director de la emisora, don José Antonio Gasca, y los homenajeados, Antonio y Julia.

Al final de su discurso, Julia pidió permiso para pasar la bandeja con el fin de obtener fondos con destino a los asilos del Amor Misericordioso y Niñas Ciegas de San Rafael, de San Sebastián, y para la Cocina Económica de Logroño y Hogar

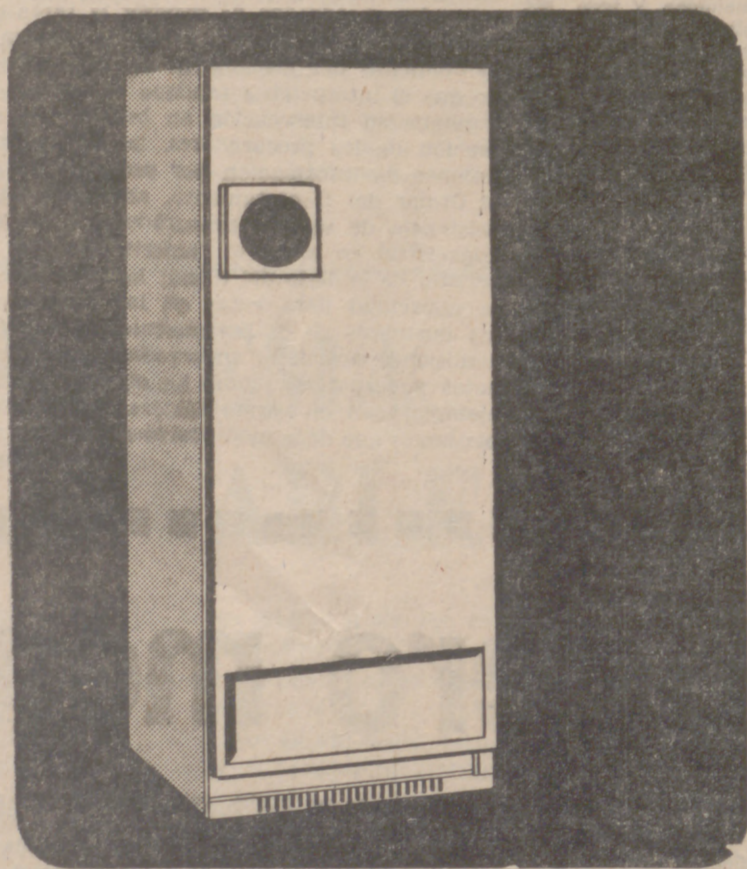
Provincial de nuestra ciudad.

El resultado de la cuantificación de la asistencia fue de 4.400 pesetas, que distribuidas entre los cuatro centros, corresponden a 1.100 pesetas para cada uno. Una cantidad que no solucionará los problemas de estos centros, pero que ponen de relieve la intención de prestar la ayuda que necesitan, porque muchos pocos hacen un mucho y si siguen estos pocos seguirán funcionando esos grandes centros que tan maravillosas obras realizan.

Terminados estos actos, las jotas, los pasodobles, los chotis, tangos y música moderna amenizaron la reunión hasta altas horas en medio de una fraternal camaradería que fue el punto destacado de esta cena homenaje a dos paisanos nuestros, a los que felicitamos de todo corazón.

Una fiesta en Guipúzcoa con protagonistas riojanos y con sabor hermano.

una  símbolo de victoria  
 símbolo de futuro  
 frigoríficos  
**Westinghouse**  
 ahora al alcance de USTED




16 modelos

distribuidor:

## CADENA HOGAR

Vara del Rey, 57-LOGROÑO

26 ESTABLECIMIENTOS EN TODO EL NOROESTE

«siempre  próximo a usted»

### LAGA

Día 11 de julio

PRECIO PLAZA ..... 175 PTAS.

### VIAJES CONDE

Agencia de Viajes. Título 15. Grupo A

AVENIDA DE PORTUGAL, 7, BAJO TELFS. 22-30-48 y 21-45-70.

### DEPENDIENTE

Con servicio militar cumplido

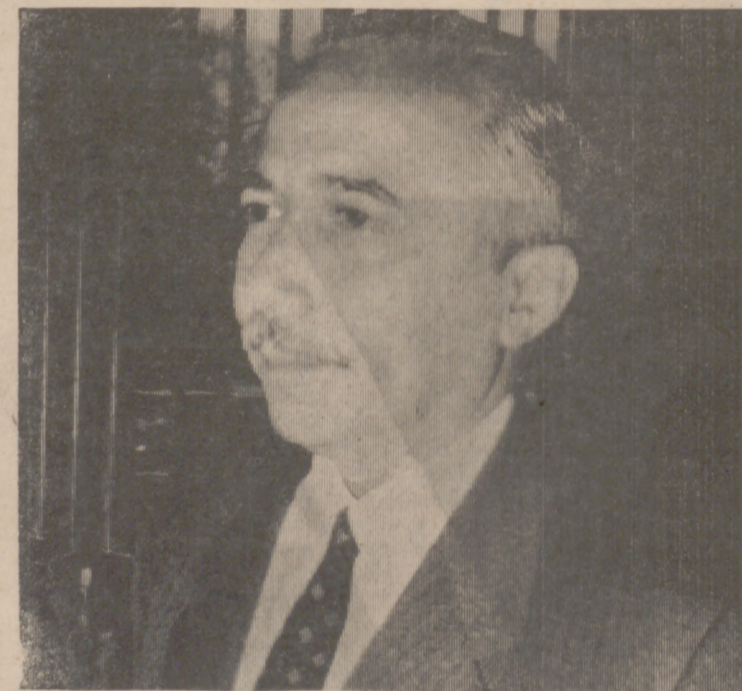
PRECISA

### ELBA

Interesados, llamar teléfono 21-27-93 para concertar entrevista. Absoluta reserva colocados.

(Oficina de Colocación. Referencia número 120/771)

## El gobernador en los pueblos de la provincia



El gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, continuando su plan de visitas a los pueblos de la provincia, acompañado del subjefe provincial, se desplazó a las localidades de Santa Eulalia Bajera, Préjano, Bergasa y Bergasillas. En todas y cada una de las poblaciones visitadas fue reci-

bido por la Corporación Municipal y Consejo Local del Movimiento y, tras un amplio intercambio de impresiones sobre los problemas que tienen planteados en reuniones celebradas en la Casa Consistorial, hizo un recorrido por distintas calles de los pueblos citados.

# Campamento en Vico

ARNEDO. — (De nuestro corresponsal, Paco Fortillo).

...n no ha estado nunca en Vico, no puede figurar la diversa belleza de las montañas que desde este punto sirven para recreo y elevación de espíritu de cualquier enamorado de la Naturaleza. Y es Vico está enclavado en un lugar de privilegio, ya que nuestra Señora, según la tradición eligió este paraje para aparecerse al Can de Vico, lo que motivó su conversión al catolicismo.



... damos la vuelta en redondo, contemplamos Peña Blanca, cuya impresionante geografía enlaza con los cerros rocosos de Prájano y Arnedillo; el Cidacos serpentea por otra parte Jaldío sus aguas los cielos del Monasterio; y cuando hacia la salida del valle vemos Arnedo y Quel cuando el horizonte. No están en sus cercanías años pinos, que invitan, bajo su sombra al pacífico sosiego.

... con estas características tan extrañas que vuelvan a recibir con su visita religiosa que rigieron el Seminario Seráfico y alumnos del Colegio Raimundo Lulio de la capital de España en el que se encuentran el director, el P. Jaime Esteban, y como secretario el Sr. Ezequiel de Lamo.

... actualmente están acampados desde hace bastantes días setenta muchachos, que muchos de ellos ya estuvieron el pasado año bajo la tutela de los Padres Emiliano Morales, antiguo residente en este Monasterio y actualmente profesor del colegio madrileño; el Sr. Rafael Pajarón Guardia de la Cueva, jefe de campamento y profesor de Educación Física y Atletismo, y el subjefe don Anto-

nio del Pino Baca, profesor de idiomas.

El campamento lo organiza el colegio, y los profesores emplean sus mismas vacaciones en esta labor formativa, muy del agrado de los colegiales, que hacen vida completa campamental en tiendas de campaña situadas en el recinto que pertenece al Monasterio.

Han encontrado sitio estupendo para prácticas: pasarelas, tirolinas, marchas, pistas, rapel, algunas de las cuales son imprescindibles para la práctica del montañismo, deporte al que tienen afición algunos de los acampados.

Los niños quedan gratamente impresionados de este ambiente, al igual que personas pertenecientes a 30 familias, que vinieron a verlos el pasado domingo, día 4. El paisaje lo ponderaron, calificándolo de maravilloso, y la fama de hospitalidad de los arnedanos quedó de nuevo bien patente en el recuerdo de quienes visitaron la ciudad.

El turno de los que están

termina el próximo día 10, pero como queda bien palpable lo encantador del lugar, este año habrá otro turno, cuyos componentes llegarán el día 1 de agosto para permanecer otros 15 días.

Los actuales son alumnos de Bachillerato y los próximos, de cursos superiores de primaria.

El Padre Morales ha tenido especial interés en formar el campamento en este lugar, ya que perteneció durante tres años al Monasterio de Vico y a la vez que está enamorado de tan bello paraje, conoce el carácter afectuoso de los arnedanos.

En cuanto a lo que al motivo formativo se refiere, sabemos que la vida sana y convivencial con compañeros de una edad semejante, es parte primordial para que los jóvenes aprendan sometidos a una disciplina en la que ello son parte integrante, y al ser al mismo tiempo sujetos agentes y pacientes de la obediencia a unas normas establecidas, se fortalecen sus voluntades, se fortalecen sus voluntades, al mismo tiempo confortan sus cuerpos.

## CALAHORRA

# María Victoria López, reina de las fiestas

CALAHORRA. — (De nuestro corresponsal, Jolage).

... la mediodía del martes último la Corporación Municipal celebró Pleno extraordinario.

... En recurso de reposición interpuesto por don Vidal Ibáñez de Río, contra acuerdo del Ayuntamiento Pleno de 13 de mayo último, sobre denegación de autorización para prácticas de auto-escuela por varias calles de la ciudad, debatido que con amplitud por todos los señores asistentes, se acordó mantener y ratificarse en el acuerdo del Excelentísimo Ayuntamiento Pleno antes citado, dejando informarse al recurrente de los recursos legales que contra este acuerdo le corresponden.

... El escrito-reclamación presentado por don Mariano Jiménez contra su exclusión del concurso de Policías Municipales se acordó desestimar la petición del interesado por no ajustarse a la talla exigida para este concurso y reconocida pre-

viamente por el propio interesado.

Seguidamente se procedió a la designación del Tribunal que ha de calificar los ejercicios de dicho concurso, quedando constituido de la siguiente manera:

Presidente: el de la Corporación o un miembro electivo de ésta en quien delegue.

Vocales: Don Ricardo Larraínzar Zaballa, don Luis Sanz Sanz, don José María Barés Iglesias como titular y don José Antonio Peñas Alejo como suplente, y don José María Losantos Sáenz.

Secretario: el de la Corporación o funcionario administrativo en quien delegue.

Se acordó igualmente que se proceda al anuncio preceptivo y demás trámites reglamentarios para su más inmediata conclusión.

Dio cuenta el secretario de la Corporación del estado y situación del expediente de subasta de finca en "Los Agudos", así como de los trámites a se-

guir para proceder a la subasta de dicha finca, acordándose aprobar la subasta y pliego de condiciones, establecer la duración del contrato para diez años y proseguir los trámites precisos para su pronta conclusión.

### YA TENEMOS REINA

Nos llegan noticias de la designación de nuestra Reina de las Fiestas Mayores Patronales. Esta designación, que encontramos acertadísima, ha recaído en la presente oportunidad en la señorita María Victoria López Martínez, de acomodada y querida familia de la ciudad.

Estamos seguros de que María Victoria, tanto en su reinado local como en su participación como Dama de Honor en las Fiestas de la Vendimia Riojana, sabrá dejar enhiesto el pabellón calahorranos. Condiciones para ello —belleza, simpatía, don de gentes y preparación—, le sobran. Enhorabuena.

### III CERTAMEN LITERARIO

También hoy, y por el mismo conducto, nos llega la buena nueva de la designación de Mantenedor para el "III Certamen Literario de exaltación de valores de la ciudad de Calahorra".

Ahí es nada poder contar con el concurso del Ilustrísimo señor don Conrado Blanco Plaza, eminente poeta, gran decidor, fomentador y mecenas teatral y creador de "Alforjas para la poesía", cuya misión principal es la de fomentar el genio y espíritu poético.

Celebramos muy de veras este acierto de la CITE local, que se verá coronado con la actuación prodigiosa y magistral del señor Blanco Plaza en nuestro futuro Certamen.

## ALFARO

# Precios por las nubes pero no para el agricultor

ALFARO. — (De nuestro corresponsal, González Vicente).

Nuevamente con ustedes tras nuestro periplo por tierras levantinas, donde (entre otras muchas cosas) hemos podido comprobar cómo los productos hortícolas le cuestan al consumidor cinco y hasta siete veces lo que le rentan al agricultor, por mor de los intermediarios más que nada, aunque como es natural también influye de manera considerable la ley de la oferta y la demanda.

Lo que el sufrido campesino se le paga a bajo precio se adquiere luego y no a muchos kilómetros de distancia a precios de escándalo, poniéndose de manifiesto una vez más la conveniencia de que nuestros agricultores se agrupen en cooperativas, que les permitan la racionalización de los cultivos y la comercialización de los productos de la mejor forma posible buscando siempre su máximo beneficio.

### PRIMEROS PASOS HACIA LAS FIESTAS PATRONALES

Ya están a la vuelta de la esquina las fiestas patrona-

les de nuestra ciudad alfarreña. Tanto la Comisión de Fiestas como otros centros culturales y recreativos, van perfilando y ultimando cuanto a ello se refiere. En su día ya les ofrecimos a ustedes el programa de atracciones que piensa ofrecer a sus socios el Gran Casino de La Unión.

Hoy les vamos a conocer los nombres de las guapas alfarreñas que han sido elegidas como reina de las fiestas y su corte de honor. Nada más y nada menos que la guapísima Leu Ruiz Castillo llevará la diadema representativa de Alfaro, acompañando el ramillete las no menos bellas Tere Melero Castillo, Maribel González, Pili García y Matilde González.

Agradecemos a los organizadores del baile de La Abadía los datos facilitados entre los que facilitamos a ustedes que el día 17 del actual tendrá lugar la inauguración de esta pista, con presentación de la reina y corte de honor, actuando el conjunto «Los Fenix», repitiendo actuación el día 18, en el que también interviendrá el famoso cantante Pedro Ruiz Blas, acompañado de su propio conjunto.

Esperamos poder ampliar

nuestra información de hoy, con otra más amplia y gráfica, en la que la reina de las fiestas nos cuente sus impresiones.

### MUCHAS Y BUENAS OPORTUNIDADES PARA LOS JOVENES

Cara al verano, la Delegación Nacional de la Juventud tiene montados una serie de actividades dirigidas hacia los jóvenes. Entre ellas destacan las relativas a campamentos, tanto de montaña como de mar, cursos de vuelo sin motor, idiomas, francés e inglés; arqueología; deportes, actividades aeronáuticas, aire libre, mandos e instructores, vuelo a vela, montañismo y tantas otras, a las que se tiene acceso sólo con el carnetario.

Esperamos que muchos de estos jóvenes, que durante el verano se aburren sin tener nada que hacer, sepan valorar cuanto se les ofrece, participando en alguna de ellas, logrando un sano esparcimiento, desarrollo de la propia personalidad, ocupación del ocio y aprendizaje de algo nuevo.

### A LAGA EL DIA 16

Veintiocho jóvenes alfarreños comprendidos entre los 10 y los 13 años se encuentran preparando con ilusión su viaje al campamento de Laga en la playa de Ibarranguelua.

El día 16 emprenderán el esperado viaje, haciendo vida al aire libre hasta el día 31 de este mes de julio 28 familias que saben por donde les da el aire...

## VENDEDOR

precisamos para maquinaria agrícola. Interesante retribución. Interesados, dirigirse por escrito a: PUBLICIDAD ARBEX. San Prudencio, 25. VITORIA. Referencia número 2.000.

## Gran Casino de Logroño

Se saca a concurso los servicios de abastecimiento de esta Sociedad.

Información, en Secretaría, hasta el día 10 del actual.

# Las denominaciones de origen y su clase

Puede decirse que en toda España se producen vinos, excluyendo sólo algunas provincias más septentrionales. De todas formas, se pueden catalogar hasta dieciocho regiones distintas productoras de vino en España, que corresponden a otros tantos consejos reguladores de denominación de origen. Ello marca de manera rigurosamente técnica hasta dieciocho naturalezas distintas de vinos. Sin embargo, dicen los mismos técnicos que no hay más que cuatro vinos fundamentales: blanco, tinto, seco y dulce. La combinación de estos elementos, la gama del color y del sabor, la proporción alcohólica, es tan grande, que de ahí nace la diversidad de ellos. El blanco llega a veces a ser tan negro, tan oscuro, que lo es más que el propio tinto, y al revés, tan claro se aparece el tinto algunas veces que puede pasar por blanco. Las distintas proporciones de azúcares dan otra numerosa gama de vinos. De ahí que lo mejor no sea calificar a los vinos por su color, sino por su procedencia.

## LA DENOMINACION DE ORIGEN

Hemos dicho que son dieciocho los Consejos Reguladores de Denominación de Origen que existen actualmente en España. Analizaremos los vinos a través de ellos, hablando de las regiones productoras y las calidades y tipos de sus vinos, siguiendo el orden alfabético que acaba con todos los derechos de prioridad y las posibles consecuencias de susceptibilidades heridas.

### ALELLA

El Consejo Regulador de la Denominación de Origen Alella se creó el año 1953 y se reglamentó más tarde en 1955. Produce vinos blancos tanto como tintos y abarca los términos de Alella, Masnou, Mongat, Tiana, Martorellas, Santa María de Martorellas, San Fausto de Campcentellas, Vallromanas, San Pedro de Premiá, San Ginés de Vilasar, Cabriels y Premiá de Mar, todos en la provincia de Barcelona, y en ellos se permite tanto la producción como la crianza de los vinos. Son vinos de mesa, de once grados de alcohol los blancos, rosados, cereza y ojo de gallo, y de doce grados los tintos. Los añejos y generosos llegan hasta los catorce grados y son de color cereza, ojo de gallo, dorado o leonado. Son vinos de gran clase para la mesa dentro de su crianza de tres años. Si ésta se prolonga algunos años más, los vinos de «Alella» se convierten en generosos de gran categoría.

### ALICANTE

Cuatro zonas tiene Alicante que se distinguen como productoras de vinos. La cuenca del río Vinalopó, hacia Murcia, con vinos tintos fuertes, muy parecidos al Jumilla, que suelen alcanzar los 16 grados y se destinan a la exportación o a mejorar otros vinos más flojos del país. Novelda, Monóvar y Villena, la segunda, que producen unos vinos rosados, finos de mesa, criados en vasijas de roble. La zona costera que produce mistelas y moscateles muy buenos. Por último, en los alrededores de Torreveja se producen mistelas y vinos blancos dorados. La graduación de estos blancos secos puede pasar incluso de los 14 grados. Toda esta zona comprende el Consejo Regulador de la Denominación de Origen «Alicante», que se creó en 1954 y quedó reglamentado en 1957. Hay unas zonas determinadas para la Denominación de Origen de Mistelas y Moscatel y otra para los tintos y claretes secos y dulces y las mistelas rosadas y tintas.

### CARIÑENA

El vino de «Carriñena» es tostado de cuerpo, muy cargado de licor, y con un último sabor a miel y canela. Aparte su propio valor, tiene, con el de Málaga, el mérito de contribuir a que la escala de los vinos españoles tenga completos todos sus grados. La zona de Carriñena está enclavada en la margen derecha del Ebro y comprende, además de Ca-

riñena, los términos de Panniza, Aguaron, Tosos, Almonacid de la Sierra, Consueña, Alfamén, Alpartir, Encinacorba, Longares y Villanueva del Herva, todo en la provincia de Zaragoza. Produce los mostos de mayor graduación del mundo, de

se ha visto a su debido tiempo, los más apreciados y los que más se exportan y a mayor precio. Es una zona privilegiada por la naturaleza y mimada por las manos del hombre, pues se trata, sin duda alguna, de los vinos más cuidados, tanto en lo que se refiere a su crianza, como a su comercialización y exportación. Su tradición se pierde en la noche de los tiempos, pero su comercialización en el sentido más moderno viene de mediados del siglo pasado, cuando una serie de familias de procedencia inglesa se afincaron en la región, atraídas por la fama de los vinos, con el fin de cultivarlos y hacer buen negocio de ellos. Hoy perdura, como puede comprobarse fácilmente, la tradición de apellidos ingleses en las marcas más famosas de los vinos de Je-

rez y de sus brandys.

**Amontillado:** Fino envejecido, cambia de color, sabor y grados con los años. Entre el oro encendido y el rojo transparente. Llega a los 20 grados. Su paladar proporciona un regusto de avellana. Debe reunir finura, suavidad y ranciedad. Suele ocurrir el amontillado por la simple faena de llevar un fino de El Puerto de Santa María a una bodega de Jerez de la Frontera. El sólo efecto del cambio de ambiente climático lo hace «remontarse» en grados y color.

**Oloroso:** Aroma embriagador, color oscuro, vino de reyes, de emperadores, sibaritas, por la belleza de su tono, por lo grato de su paladar. Los hay muy secos, muy remontados en grados, al estilo inglés y los hay dulzones, tirando un poco al estilo del moscatel. A veces, la gama de estos vinos se extiende y se personaliza tanto que es difícil definir en qué carta juega.

**Palo cortado:** Tipo intermedio entre el amontillado y el oloroso. Tiene del primero el aroma y del segundo el paladar.

**Dulces:** Los vinos dulces de Jerez son propiamente tres: mistelas, pedro-ximénez y moscatel. La mistela es, como en otras regiones españolas, el resultado de añadir alcohol vínico al vino sin fermentar, para contener la misma fermentación. Pedro-ximénez y moscatel proceden de uvas de dichos nombres, que se exponen al sol, después de cortadas y muy maduras, para que adquieran mayor grado de glucosa. En extremo dulces, de color semejante a la cereza, que se oscurecen más con el tiempo, tienen estos vinos baja graduación alcohólica, alto grado Beaumé y un marcado sabor a pasas. (PYRESA)

MANUEL MARIN



EL VINO ESPAÑOL

16 a 19 grados, rectos, ásperos, duros y broncos, primos hermanos de los vinos navarros. Su Consejo Regulador fue creado en 1956.

Hay que decir, ya que hablamos de Aragón, que hay otros vinos en aquellas tierras, sin denominación de origen, tan buenos como otros españoles, pero ensombrecidos por la fama del Carriñena. Son los blancos, llamados «pajarilla», por su color de paja, criados en la misma zona de Carriñena, los de la Ribera del Jalón, los de Calatayud, a orillas del Jiloca, los de Daroca y los de Belchite, dignos de ser mencionados en esta modesta geografía del vino hispano.

### JEREZ-XEREZ-SHERRY

La Denominación de Origen Jerez - Xerez - Sherry, creada en 1934, reconoce como zona de crianza y exportación de sus vinos solamente los términos de Jerez de la Frontera, Sanlúcar de Barrameda y El Puerto de Santa María, todos ellos en la provincia de Cádiz. Sin embargo, se admiten los mostos procedentes de viñas enclavadas en los términos de Trebujena, Chipiona, Puerto Real y Chiclana de la Frontera, en la provincia de Cádiz, y a veces también los mostos de Lebrija, ya en la provincia de Sevilla, pero lindando con Jerez y Trebujena.

Los vinos procedentes de esta denominación son quizá los más famosos en el mundo y, desde luego, como



## CORTES

# Ha sido dictaminado el proyecto sobre objetores de conciencia

MADRID, 7 (Pyresa).—A las diez de la mañana, la Comisión de defensa de las Cortes reanudó sus deliberaciones en torno al proyecto de ley de bases sobre objetores al servicio militar activo en tiempos de paz, por motivos religiosos.

La discusión se centró en torno al artículo 3 del indicado proyecto, en el que se especifica la tramitación que habrá de seguirse en el expediente de objeción de conciencia ante la Junta de reclutamiento.

Artículo tercero.—«Quiénes pretendan acogerse al régimen que esta ley establece harán constar que sus creencias religiosas les impiden el cumplimiento del servicio militar en régimen ordinario. La pretensión la formularán, terminado el reconocimiento facultativo, ante la Junta municipal de reclutamiento o ante la Junta consular de reclutamiento, en su caso, en el acto de la clasificación provisional.

Al mismo tiempo deberán aportar los documentos que acrediten su adscripción, desde un año antes, cuando menos, a asociación confesional religiosa debidamente inscrita en el Ministerio de Justicia y certificación de las normas de la misma contrarias al servicio militar en régimen ordinario, expedida por la persona que legalmente la represente, cuyos documentos serán cotejados de oficio.

La aprobación del artículo cuarto se llevó a cabo tras un breve debate, se aprobó por unanimidad.

Artículo cuarto.—«Las solicitudes presentadas sean resueltas por la correspondiente Junta de clasificación y revisión, previa la tramitación del oportuno expediente, en su caso. De los acuerdos de ésta podrán alzar los interesados ante la autoridad jurisdiccional que aquella corresponde cuya decisión será recurrible ante el Consejo Supremo de Justicia Militar.

«La resolución señalará, en su caso, el servicio a prestar y la fecha de la incorporación».

Igualmente fue aprobado por unanimidad el artículo siguiente. En el mismo se determina:

Artículo quinto.—«Durante su permanencia en el re-

gimen especial consecuente a la naturaleza del servicio, definido en el artículo primero de esta ley, el personal de que se trata quedará sometido a la jurisdicción castrense, conforme a las reglas contenidas en el Código de Justicia Militar. Después de su pase a la situación de reserva sólo quedarán sometidos a la jurisdicción castrense por los delitos militares en la forma señalada en el artículo 14 del indicado cuerpo legal.

Quedan igualmente sujetos a las normas que regulan los supuestos de movilización, sin perjuicio de lo dispuesto, en territorios declarados en Estado de guerra.

Artículo sexto.—Los que, considerándose comprendidos en las prevenciones de esta ley no hagan uso a su debido tiempo del derecho que les confiere el artículo tercero, o aquellos a quienes se desestime la petición que hubiesen formulado, quedarán obligados a la prestación del servicio militar ordinario, conforme a lo establecido en la Ley 55-1968, de 27 de julio.

Artículo séptimo.—A los que se negasen, en los supuestos del artículo anterior, al normal cumplimiento del servicio militar, les serán de aplicación los preceptos del Código de Justicia Militar.

Cuando por razón de las penas o correctivos impuestos por el delito o falta de obediencia o cumplimiento de órdenes, el culpable hubiera cumplido en prisión o arresto tres años efectivos, se declarará extinguido el resto de la condena, en su caso, y pasará automáticamente a la situación de reserva.

No les serán de aplicación los beneficios de la libertad condicional ni los indultos generales, salvo que con carácter expreso así se consigne. Cuando obtengan la licencia absoluta podrán ser rehabilitados.

Artículo octavo.—Los condenados en la forma prevista en el artículo anterior, además de las incapacidades a que alude el artículo 108 de la citada Ley 55-68, de 27 de julio, quedarán inhabilitados mientras se encuentren en situación de

reserva:

1.—Para ejercer la función pública o privada.  
2.—Para poseer o llevar armas de fuego de cualquier tipo o licencia de caza, tomar parte, cualquiera que sea su título, en la fabricación, preparación o comercio de armas, ni en la fabricación y comercio de municiones.

3.—Para ostentar toda clase de honores.

Los que se acojan a los derechos establecidos en esta Ley y hayan prestado el servicio en régimen especial quedarán inhabilitados hasta su licencia absoluta, y los términos señalados en los números segundo y tercero del párrafo anterior.

Artículo noveno.—Quiénes, prestando servicio en régimen especial al amparo de la presente ley desearan acogerse al militar ordinario podrán solicitarlo del Ministerio del Ejército respectivo que dictará la resolución que al efecto proceda. El tiempo del servicio prestado será computado en su mitad para completar el servicio en filas equivalente a los de su reemplazo, si bien en todo caso deberán cumplir el tiempo mínimo para completar su instrucción. Las incapacidades a que refiere el artículo octavo quedarán en este caso canceladas.

Artículo décimo.—Las cuestiones que se susciten con motivo de la aplicación de esta Ley y de las normas derivadas de la misma no darán lugar a recurso alguno fuera de los en ella previstos, incluido el contencioso administrativo.

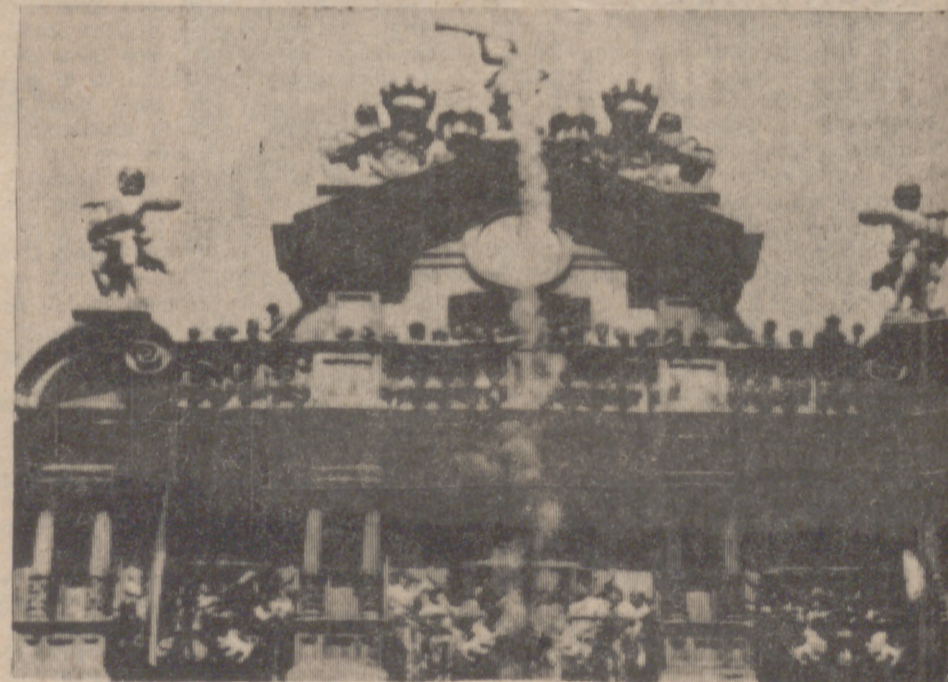
«Disposiciones finales transitorias.

1) La presente ley entrará en vigor el mismo día de su publicación en el «Boletín Oficial del Estado».

2) El Gobierno, en un plazo de cuatro meses, dictará las normas reglamentarias para el cumplimiento de la presente Ley y terminará las unidades cometidas asignadas al régimen especial que se establece.

3) Quedan derogadas cuantas disposiciones se opongan a lo dispuesto en la presente Ley, en los casos en la misma contemplados».

# ¡VIVA SAN FERMIN!



PAMPLONA. — Con el característico «chupinazo», comenzaron ayer las tradicionales fiestas de San Fermín. En la madrugada, bandas de música, gaiteros y dulzaineros, que interpretaban los gres dianas y que despertaban a quienes habían logrado conciliar el sueño, después de toda una noche de estruendo y jolgorio callejero, Turisimos y autobuses de las más variadas matriculas, en las gargantas de todas, envueltas en el característico pañuelillo rojo, un grito unánime: «¡Viva San Fermín!».



CRONICA DE MADRID

Por José Luis FERNANDEZ RUA

MAS PISCINAS

MADRID, 7. — (Crónica de "Pyresa", para NUEVA RIOJA).

Aunque cada año es mayor el número de piscinas públicas abiertas en Madrid...

Los días festivos la piscina de mayor capacidad, la sindical, registra entradas que se aproximan a las 40.000 personas.

En este orden de cosas, es de señalar la labor que está llevando a cabo el Ayuntamiento en colaboración con la Delegación Nacional de Educación Física y Deportes...

Los resultados han sido muy positivos... pero insuficientes. La población juvenil madrileña ha aumentado por encima de las posibilidades de las arcas...

Por su parte, también diversas empresas privadas, sociedades, etc., explotan sus respectivas piscinas.

FALTAN AUTOBUSES

Sin duda ha sido muy inteligente el consejo del Municipio madrileño al vetar el sentido de "viaje en autobús"...

Más eficaz sería el rápido y progresivo aumento del parque municipal de autobuses...

Menos mal que ahora, con las vacaciones veraniegas, el número de usuarios de los autobuses ha de disminuir lógicamente.

LOS ARQUITECTOS Y EL MUNICIPIO

La Junta de Gobierno del Colegio del Arquitectos, presidida por su decano, don Javier Carvajal...

Mientras algunas compañías teatrales emprenden giras artísticas por provincias...

Por lo pronto, el 1 de agosto comenzarán en el Español los ensayos de "Otelo"...

Los tres principales intérpretes de esta obra de Shakespeare...

Para la próxima temporada

Mientras algunas compañías teatrales emprenden giras artísticas por provincias...

Por lo pronto, el 1 de agosto comenzarán en el Español los ensayos de "Otelo"...

Los tres principales intérpretes de esta obra de Shakespeare...

Para la próxima temporada

Panorama económico castellano-leonés

Logroño superó el crecimiento medio anual

MADRID, 7. (Cifra). — El crecimiento de la renta «per cápita» en la zona castellano-leonesa fue superior en el período 1964-1970 al del resto del país...

Dicho estudio destaca que esta región puede calificarse como deprimida, si bien el apoyo oficial ha conseguido que la evolución industrial comience a dar resultados.

El perfil estructural de la economía castellano-leonesa —señala el estudio— muestra el carácter marcadamente agrario que tiene la zona.

Existen, por otra parte, planes concretos como el de Tierra de Campos, en el sentido de fomentar las industrias derivadas de los productos del campo.

En el campo de los resultados concretos, cuatro provincias superaron el crecimiento medio nacional durante el período 64-70.

En el sector servicios, el más desarrollado de los tres grandes sectores en Castilla la Vieja y León...

El estudio concluye en la necesidad de potenciar el desarrollo industrial si se quiere conseguir unas cuotas medias de productividad elevadas...

Gran tráfico en la frontera de Irún

IRUN, 7. (Pyresa). — A lo largo del mes de junio, 248.573 vehículos han cruzado en ambas direcciones la frontera de Irún.

LA LEY FUNDAMENTAL DE LA IGLESIA

PAMPLONA, 7. (Pyresa). — La revista "Lus Canonium" de la Universidad de Navarra acaba de dedicar un número monográfico a la "Ley Fundamental de la Iglesia"...

Como cualidades positivas del proyecto señalan los autores el deseo sincero de adecuarse a la doctrina conciliar...

Sus defectos principales siempre de acuerdo con el equipo de canonistas de "Lus Canonium" son:

- 1) El intento de ofrecer una imagen de la Iglesia sobre la que se pretende, después dar una ley.

2) En ocasiones se usan textos del Concilio y se introducen modificaciones que alteran su sentido...

3) El Gobierno central de la Iglesia aparece configurado prácticamente según su forma preconciliar...

4) El Gobierno de la diócesis sigue asentado en el principio del llamado "episcopado monárquico"...

5) El intento de ofrecer una imagen de la Iglesia sobre la que se pretende, después dar una ley.

6) En ocasiones se usan textos del Concilio y se introducen modificaciones que alteran su sentido...

7) El Gobierno central de la Iglesia aparece configurado prácticamente según su forma preconciliar...

8) El Gobierno de la diócesis sigue asentado en el principio del llamado "episcopado monárquico"...

9) El intento de ofrecer una imagen de la Iglesia sobre la que se pretende, después dar una ley.

10) En ocasiones se usan textos del Concilio y se introducen modificaciones que alteran su sentido...

11) El Gobierno central de la Iglesia aparece configurado prácticamente según su forma preconciliar...

12) El Gobierno de la diócesis sigue asentado en el principio del llamado "episcopado monárquico"...

SUCESOS

JOVEN MUERTO EN LOGROÑO

Un desgraciado accidente costó ayer la vida al joven de 20 años Mariano Obregon Abascal...

del Cristo y fue alcanzado por el tren, aunque no llegó a arrollarlo...

Unos niños provocan el incendio de un tren

MELBOURNE (Australia), 7. (Efe-Reuters). — La Policía cree que la explosión e incendio registrado anoche en un tren expreso de la línea Sydney-Melbourne...

VACUNACION PREVENTIVA CONTRA EL COLERA EN MELILLA

MELILLA, 7. (Pyresa). — No existe ningún caso de cólera en Melilla, donde continúa cerrada la frontera con Marruecos.

Estadística nacional de niños subnormales

MADRID, 7 (Pyresa). — En España hay un total de 377 centros educativos o de recuperación dedicados a los subnormales...

Las provincias con mayor número de puestos censados son: Madrid, con 35 centros y 2.959 puestos...

de plazas en centros docentes y asistenciales necesarios para ellos se estima entre las 112.000 y las 160.000.

TOROS

PRIMERA DE SAN FERMIN

PAMPLONA, 7. — (Del envío especial de "Pyresa", Carlos Briones, director de "El Ruedo"). Hoy se ha inaugurado el tradicional programa de corridas de la feria del toro...

mal. Estuvo sencillamente vulgar, sin temiar en las series de mulatazos...

estocada caída. Silencio. En el quinto, Rivera dio de recibo cuatro buenas verónicas y media...

Toma posesión el nuevo jefe del Estado Mayor Central

MADRID, 7. (Cifra). — El ministro del Ejército ha dado posesión hoy en su despacho oficial al nuevo jefe del Estado Mayor Central...

«La defensa nacional alcanza a todos los españoles»

MADRID, 7. (Pyresa). — El Príncipe de España, don Juan Carlos de Borbón y Borbón, ha presidido la clausura del VII Ciclo Académico del CESEDEN...

Para él, la incorporación de otras naciones a la Comunidad Europea ha de provocar que los Estados de dicha área se transformen en una superpotencia económica...

la subversión pudiese llegar a poner en peligro la integridad nacional, las Fuerzas Armadas intervendrían empleando cuantos medios fueran necesarios para sofocarla.

## «OPERACION TAPON» CONTRA LA FUGA DE DOCUMENTOS SECRETOS

NUEVA YORK, 7. — «Pyresa», Guy Bueno. (Del corresponsal de para NUEVA RIOJA).

La «Operación tapón» acaba de ser desencadenada por el presidente Nixon. Su objeto es limitar radicalmente el número de personas en posesión de documentos «top secret», secretos o meramente confidenciales. Nixon confía, al parecer, en anular así, o por lo menos reducir, el peligro de nuevas «fugas» o «escapes», como el que acaba de facilitar a la opinión americana el doctor Eisberg con la colaboración de los medios de información más prestigiosos del país.

No será fácil aplicar a raja tabla la «operación tapón». Aun cuando sólo fuese porque el número de documentos «confidenciales» es realmente astro-

nómico, dependiendo su diversa calificación de la decisión de una legión de funcionarios de toda categoría, muchos de los cuales colocan el sellito «confidencial» (como acaba de revelarse) bien para darse a sí mismo importancia, para eludir eventuales responsabilidades, o para poder llamar la atención de la superioridad sobre el producto de sus desvelos. Difícil será la tarea, porque, al margen de los departamentos oficiales, un número creciente de individuos —como el propio Eisberg— ha sido contratado en estos últimos años por los diversos Ministerios para realizar análisis o encuestas, destinados a facilitar la labor gubernamental. Ni el pentágono, ni el Departamento de Estado parecen saber a ciencia cierta a cuántas personas han confiado sus documentos secretos, siendo así que entre ellas figuran, en pri-

merísimo lugar, los colaboradores de instituciones como la «Rand Corporation», en California, también conocida por el nombre de «Think Tank» (o «Tanque de ideas»).

No hay organismo gubernamental central que controle esta multitud de personas a las que se han entregado algunos de los mayores secretos de la nación.

### NIXON, AUSENTE EN LOS PAPELES MC NAMARA

En estas circunstancias, es absolutamente sorprendente comprobar que ninguno de los numerosos diarios que en días pasados divulgaron algunas de las causas que condujeron a esta nación a la guerra de Indochina, hablara del papel desempeñado por el entonces vicepresidente Nixon en los años cruciales de 1954, cuando el

desastre francés en Dien Bien Fu y su secuela de la Conferencia ginebrina indujeron a la Administración Eisenhoweriana a intervenir solapadamente en el conflicto. Es de dominio público que el actual presidente de los Estados Unidos abogó entonces en favor de una intervención directa americana, aunque el presidente Eisenhower no juzgó oportuno dar curso a este tipo de recomendaciones. Pero las revelaciones de estos últimos días han añadido a este conocimiento de la historia la noticia de que a principios de los años cincuenta, la Administración Eisenhoweriana decidió que, en caso de guerra con la Unión Soviética, se destruiría también a China mediante el empleo de artefactos nucleares. Esta decisión sólo fue cancelada en 1961 (revelan los «papeles Mc Namara») cuando, con la llegada al Poder de la Admi-

nistración Kennedyana, se deshecho la política y estrategia de la «represalia masiva».

Nixon en la época Eisenhoweriana era uno de los cuatro miembros del «Consejo Nacional de Seguridad» en el que se elaboraron estas estrategias, y donde también se discutió el famoso «Plan Radford», por el que el almirante abogaba en favor de operaciones aéreas masivas estadounidenses para aliviar la presión ejercida por el Vietnam sobre las tropas francesas en el asedio de Dien Bien Fu. Hubiera sido, sin duda, interesante conocer la postura que el señor Nixon adoptó en aquella ocasión. El Departamento de Estado no ha dudado en manifestar ahora a la Prensa su «apreciación» por el hecho de que un 90 por ciento de «material sensacional» no fue divulgado a la opinión pública.

## Hanoi espera una respuesta positiva

PARIS, 7. (Pyresa). — El consejero de la delegación del Vietnam del Norte en la conferencia de París, Le Duc Tho, ha hecho unas declaraciones al «New York Times», acerca de un posible acuerdo de paz en el Vietnam.

Para Le Duc Tho, las cosas parecen elementales por lo que se refiere al aspecto militar de la cuestión: «Una vez que el primer contingente de soldados norteamericanos abandone el territorio vietnamita, un primer contingente de prisioneros será puesto en libertad». En cuanto la fecha límite para la retirada total, Le Duc Tho considera que el final de este año «es una fecha razonable». No obstante, esta retirada no está ligada de modo directo a un arreglo político del problema que será tratado en principio por el Viet Cong con la actual Administración de Sai-

gón, excluido el general Thieu. Asimismo, Le Duc Tho afirma que está dispuesto a entrevistarse con el consejero especial del presidente Nixon, Kissinger, cuando pase por París a finales de esta semana. Por su parte, la señora Nguyen Thi Binh ha hecho unas declaraciones a la «United Press International», en las que expresa sus esperanzas de que el presidente Nixon dé «una respuesta positiva» a la propuesta de paz del pasado día uno de julio. La ministro de Asuntos Exteriores del Gobierno revolucionario indica que está dispuesta a celebrar conversaciones con David Bruce, jefe de la delegación norteamericana en la conferencia de París.

Mañana se celebrará la reunión número ciento diez de la conferencia sobre el Vietnam.

## VIAJE DE WALTER SCHEEL A TEL AVIV

BONN, 7. (Del corresponsal de «Pyresa», César Santos, para NUEVA RIOJA).

El ministro federal de Asuntos Exteriores, Walter Scheel, ha salido para Tel Aviv. Scheel declaró que su viaje oficial de cuatro días a Israel no tiene por objeto tratar solamente cuestiones de carácter bilateral, sino también conocer la actitud de Israel frente a la situación internacional y, especialmente, frente al conflicto del Oriente Medio. Concretamente desea saber Bonn cómo entiende Tel Aviv una solución del conflicto árabe-israelita.

Scheel es el primer ministro alemán de Asuntos Exteriores que visita Israel. Al ministro germano le espera en Israel una buena dosis de reserva y escepticismo. Cierto que, por parte oficial, tanto en Israel como en la República Federal se trata de restar importancia a los temores despertados en Tel Aviv por el acercamiento de Bonn a la Unión Soviética. La Prensa israelita, sin embargo, es bastante elocuente y no oculta que, precisamente, Scheel ministro de Asuntos Exteriores

es uno de los paladines de la política aperturista alemana hacia Moscú y que Moscú parece decidido aliado de Egipto. Se quiera o no, el entendimiento Bonn-Moscú ha ensombrecido, fundada o infundadamente las relaciones entre la República Federal e Israel, diáfanos desde 1965, año en que Bonn y Tel Aviv acordaron el intercambio de embajadores.

### ¿QUE ESPERA ISRAEL DE BONN?

A Scheel no le espera un trabajo fácil en Tel Aviv. El jefe de la diplomacia de Bonn tendrá que satisfacer la curiosidad de sus anfitriones en algunos puntos concretos. En primer lugar, Israel espera que Scheel exponga con toda claridad cuál es la actitud del Gobierno socialdemócrata-liberal respecto al «carácter especial» de las relaciones germano-israelitas. Después desea saber cuáles son los planes de Bonn en su política de apertura al Este y para cuándo y en qué condiciones prevé el Gobierno Federal el restablecimiento de relaciones diplomáticas con los Estados árabes.

La verdad es que Tel Aviv parece estar decepcionado por la política del Gobierno

Brandt - Scheel. Israel observa con mucho mayor escepticismo que Bonn la política de distensión de la Unión Soviética y, en su opinión, «en tanto los soviets sigan reforzando militarmente a los Estados árabes, no cabe esperar gran cosa de las promesas soviéticas. El hecho de que Bonn se esfuerce en un entendimiento con Moscú es para Israel un motivo de desconfianza. Por añadidura, el documento de los países de la Comunidad Económica Europea sobre el conflicto del Oriente Medio acabó de indignar a Tel Aviv, y Scheel, en sus cambios de impresiones con su colega israelita, Eban, y con la señora Meir, tendrá que dar algunas explicaciones en torno a dicho documento, que, en opinión de Israel, lleva el sello de la actitud francesa en el conflicto entre árabes y judíos y ha sido dictado por intereses comerciales más que por un verdadero amor a la paz. Que Bonn haya podido identificarse con estos intereses es precisamente lo que ha acabado por inducir a Israel a suponer un cambio de postura del Gobierno Federal en la cuestión del Oriente Medio.

No todos los países socialistas son pro-árabes

NUEVA YORK, 7. (Pyresa). — La posibilidad de que la Unión Soviética trate de utilizar el reciente pacto firmado en El Cairo para asociar en cierto modo al Tratado de Varsovia a la defensa de la RAU, está produciendo preocupación y nerviosismo en el campo socialista. Según fuentes informadas, varios miembros del Tratado de Varsovia se muestran reacios a aceptar compromisos de esta índole por muy académicos que fuesen, pues ello equivaldría a tomar aún más decididamente posturas en favor de una política pro-árabe, a la que incluso en su forma actual fueron obligados a dar su respaldo por la Unión Soviética sin que ella mereciera toda su aprobación.

## Reunión conjunta de los partidos socialista y comunista franceses

PARIS, 7. — (Del corresponsal de «Pyresa», Enrique Laborde, para NUEVA RIOJA).

El nuevo partido socialista y el viejo partido comunista, ambos franceses con sus secretaríos al frente y sus Estados mayores en los flancos, han cedido hoy una reunión de alto nivel para tratar de «la defensa de las libertades públicas».

Al término de esta reunión, de la que salieron los dirigentes socialistas para un segundo encuentro con el Estado Mayor radical (sin la presencia de

Jean-Jacques Servan Schreiber), se ha hecho público un comunicado en el que se dice, entre otras cosas: «Los señores François Mitterrand y Georges Marchais, han expuesto sus opiniones y las de sus partidos sobre el problema de las relaciones mutuas. La discusión se ha centrado sobre el desarrollo de las acciones comunes a los dos partidos y al conjunto de las organizaciones democráticas, especialmente sobre la cuestión de las libertades públicas».

En el comunicado se precisa aún más: «Se han examinado los problemas planteados por la búsqueda de un acuerdo político sobre un programa de gobierno entre los dos partidos».

Y, dada «la degradación de las libertades en Francia» que, según socialistas y comunistas, «se incrementa» cada día, han decidido «elaborar un programa común para definir la actitud que habrá que adoptar» ante esa situación. Ese programa será el llamamiento que servirá a partir de septiembre, para organizar «una campaña para la jornada nacional de las libertades», que se realizará tanto en París como en provincias, tanto en las empresas como en las Universidades.

### TEMAS AUSENTES EN LA REUNION

El agudo comentarista André Guérin, plantea los puntos que podían discutir el señor Mitterrand y el camarada Marchais: el derecho de opinión en Francia y en la URSS; el derecho de asociación en Francia y la URSS; la libertad sindical en Francia y en la URSS; los campos de concentración para la oposición política en Francia y en la URSS; la libertad ofrecida a los intelectuales en Francia y en la URSS; las facilidades que se dan, en Francia y en la URSS, para expatriarse; las garantías de voto en Francia y en la URSS; las posibilidades que se conceden en Francia y en la URSS a los partidos políticos, como el socialista o el radical; la utilización de columnas blindadas para parantizar la «alternancia» ministerial.

## Libro blanco británico sobre el Mercado Común

LONDRES, 7. (Del corresponsal de «Pyresa», Manuel Adrio, para NUEVA RIOJA).

Según el «libro blanco» publicado esta tarde por el Gobierno británico, a Inglaterra se le presenta una doble oportunidad en este momento histórico: o unirse al Mercado Común y tener la oportunidad de prosperar o permanecer aislada de Europa y prepararse para caer en el abismo.

Así, como un «Europa o el diluvio», ha puesto Edward Heath en las manos de los miembros del Parlamento y al alcance del pueblo el documento más esmerado de los últimos años, en el que el Gobierno explica extensa y concienzudamente todos los puntos en que han consistido las negociaciones de Luxemburgo y Bruselas para abrir a Gran Bretaña la puerta de la Comunidad Económica Europea. Ahora le corresponde al Parlamento (en definitiva, al país) aceptar la invitación de los seis miembros del club o quedarse fuera.

«Si no ingresamos significaría que en una generación habríamos renunciado a un imperio y a la Europa del futuro. Nadie puede prever las conse-

cuencias de rechazar la posibilidad que se nos ofrece, pero se puede adelantar que nos afectaría tanto o más que aceptarla», dice el «libro blanco», que para muchos no dejará de ser un compendio de señales de peligro que anuncian la catástrofe en el caso de que la Cámara de los Comunes vote contra la incorporación.

En respuesta a los que consideran que, una vez dentro de la Comunidad, Inglaterra perdería su soberanía, el «libro blanco» dice que no hay motivos para preocuparse, puesto que Francia y Holanda no son ahora menos de lo que eran antes.

### OPTIMISMO A ULTRANZA

En lo que se refiere al precio de los alimentos —otro de los temas que más preocupan—, el «libro» dice que se calcula que subirán a razón de dos peniques y medio por libra al año durante los seis primeros, mientras que el coste general de la vida aumentará en medio penique por libra anualmente. Puesto en otras palabras, esto significa que las amas de casa verán aumentada la cuenta de la bolsa de compra en quince libras al año, en el supuesto de que ahora gasten diez a la semana.

Pero —según el Gobierno— todas estas pérdidas insignifi-

cantes quedarán compensadas con las ventajas que se ofrecen para la industria. Hay que tener presente —dice el «libro»— que nuestro mercado interior es de 55 millones de personas y que entonces será de 290 millones. Llevado de su optimismo, el Gobierno no concede gran importancia a la elevada contribución que debe hacer Inglaterra al Banco de la versión Europea y a la Comunidad del Carbón y del Acero, puesto que la mayor parte de ese dinero permanecerá en el país». Por otro lado —se dice—, se nos ofrece la posibilidad de tener acceso a los 90 millones de libras del fondo de reserva de la Comunidad.

Como se ve, para el Gobierno todo son ventajas en la nueva etapa que se abriría ante la Gran Bretaña el primero de enero de 1973 si el Parlamento aprueba, como se da por descontado, los términos del acuerdo alcanzado en Luxemburgo el pasado mes de junio y al que los laboristas todavía no se han adherido, a pesar de que fueron ellos los que firmaron la solicitud de ingreso. Quizá el «libro blanco», una obra maestra de propaganda, ayude a despejar las dudas que tienden los antimercadistas.

## Advertencia soviética sobre las conversaciones SALT

MOSCU, 7. (Efe). — Una terminante advertencia contra todo intento de negociar desde una posición de fuerza en la continuación de las conversaciones (SALT) sobre la limitación del armamento «estratégico que se abren mañana de nuevo en Helsinki, contiene el «Pravda» de hoy. El órgano central soviético acusa a ciertos círculos milita-

res de los Estados Unidos de seguir adelante con la carrera de armamentos paralelamente a las conversaciones de Viena y Helsinki, maniobra que consideran la mejor garantía de éxito para las posiciones de los Estados Unidos en las negociaciones.

«Pravda» reitera que la Unión Soviética continúa fiel al acuerdo de negociar, no sólo sobre armas defensivas, sino también ofensivas. El comentario soviético concluye insistiendo en el mantenimiento incondicional del principio de la seguridad igual de los Estados y la renuncia a todo intento de obtener ventajas unilaterales a costa de la otra parte.





# LOGROÑO: CIUDAD

## EL CENTRO DE CHOFERES PREPARA SU GRAN FIESTA

El sábado, día 10, celebran los chóferes la festividad de su Patrón. También los de Logroño han preparado su fiesta grande. Una fiesta que tendrá su punto álgido en el desfile de vehículos y la verbena a celebrar en la Estación de Autobuses.

Hablamos un rato con el presidente, don Olegario Gurrea Corres, que nos puso al tanto de la fiesta.

—El Centro de Protección de Chóferes de Logroño, encuentra acogida entre los conductores riojanos?

—Una acogida francamente buena. Andamos cerca de los tres mil asociados.

—¿Qué predomina, la juventud, los mayores...?

—Abunda la gente joven. Además queremos interesar, precisamente a los nuevos conductores —que en su mayoría son jóvenes— lo que es y lo que pretende el Centro.

—Corren aires de reforma por el Centro, ¿no?

—Sí. Queremos modificar una serie de cosas que actualmente existen, pero que apenas sirven y que, desde luego, no tienen gancho. Hay que presentar nuevos alicientes a los asociados.

—¿Cuáles serían estos nuevos alicientes?

—Prescindir de cuotas y prestaciones anacrónicas y centrar nuestro esfuerzo en lo siguiente: Cuidamos mu-

cho la defensa criminal. El socio nuestro no tiene que temer si se ve metido en algún lío desagradable. Tendrá abogados y compañeros que le alienten y le ayuden. Cada Centro está coordinado con los de las otras provincias, y si el accidente ocurriera fuera, serían los compañeros y abogados de la correspondiente localidad quienes se harían cargo. Incluso si ocurriera en la mayor parte de las naciones europeas, se encontraría igualmente protegido. Hasta en Moscú tenemos abogados.

—¿Y además de la defensa criminal?

—Queremos poner estas ayudas: Cincuenta mil pesetas en caso de muerte; cien mil si se produjera la inutilidad total. Y de tres a diez mil para ayudas de heridas o intervenciones quirúrgicas, cada mes. Otro aspecto que cuidamos mucho es la ayuda por retirada de carnet: son tres mil pesetas mensuales con un máximo de seis meses. Y si hubiera cárcel, serían cuatro mil durante nueve meses.

—Esas son las ventajas, vamos a hablar ahora de las cuotas a pagar...

—Es una cuota pequeña, que puede ir de cien a seiscientas pesetas de entrada. Y luego una aportación mensual de cincuenta pesetas.

Ahora son treinta, pero vamos a subirla a cincuenta.

### EL PROGRAMA

El sábado, a las nueve de la mañana, misa en la Parroquia de Santa Teresita, que ofrecerá el Centro por el eterno descanso de las almas de los socios fallecidos.

A las seis de la tarde, en las calles de Somosierra y Menéndez Pelayo concentración de vehículos. A continuación empezará el desfile de coches que recorrerá las principales calles de la ciudad. El año pasado fueron más de ciento cincuenta los vehículos que desfilaron. Para este año se calcula que serán, al menos, como la vez anterior. El recorrido terminará junto a la iglesia de Santa Teresita, en la que se dirá la misa en honor del Santo.

A las ocho quince, bendición de los vehículos que ostarán al concurso de premios.

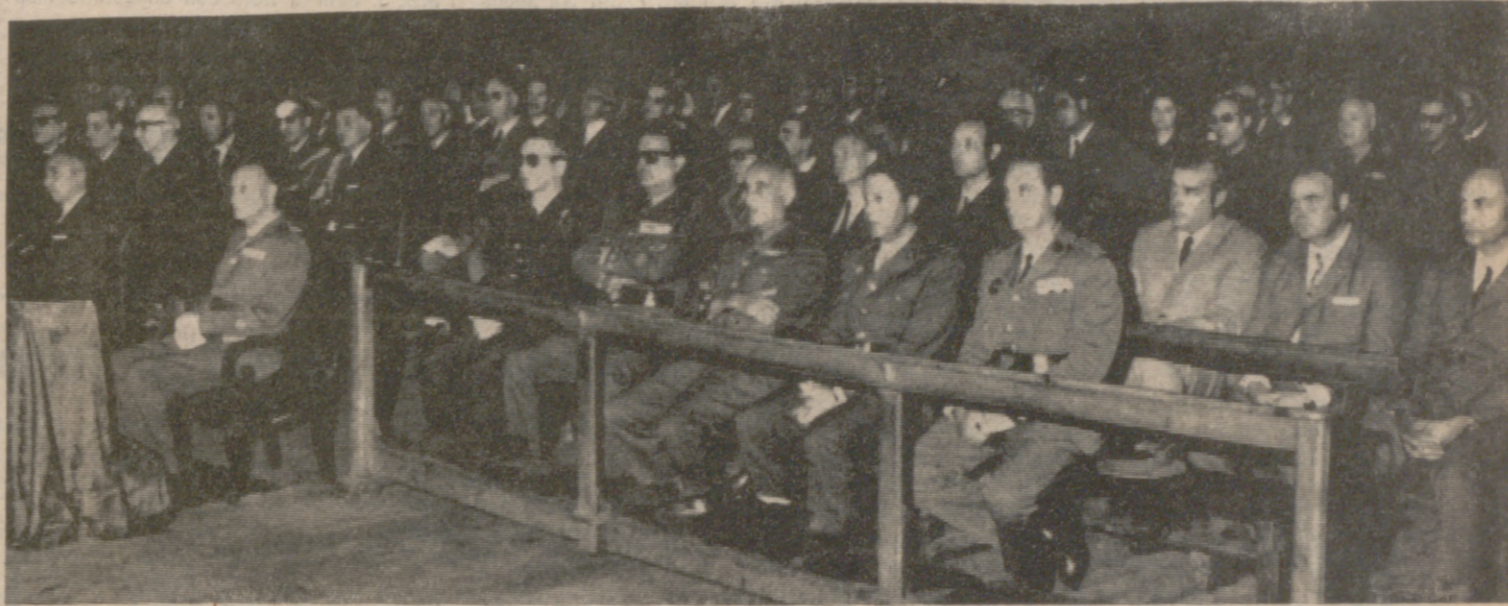
Son nada menos que ocho premios, unos en metálico y otros a base de accesorios para el coche. Muy interesantes para cualquier conductor.

Con tantos alicientes, la fiesta de San Cristóbal se presenta sumamente interesante.

(Foto: HERCE)



## Ayer: funeral por Alonso Vega



A las once de la mañana, se celebró ayer en la iglesia de Santiago el Real una misa en sufragio por el alma del capitán general don Camilo Alonso Vega, recientemente fallecido. A los funerales asistieron las autoridades militares y civiles de la provincia, encabezadas por el gobernador militar de Logroño. Nuestra ciudad se suma así en el recuerdo, del glorioso soldado que dedicó su vida al servicio de la nación.

(Foto HERCE)

## LOS «NUEVOS» YANKOS

La entrevista que sigue tuvo lugar a varios metros bajo tierra. Esto se explica teniendo en cuenta que me cité con «Los Yankos» en el subterráneo Bar Trébol.

«Los Yankos» —hoy como ayer— son cuatro. El lector conoce, seguramente a tres de ellos, pero el cuarto elemento es tan inédito como mis obras completas. Su nombre es Santiago, si bien no ha recorrido la ruta del mismo nombre. Fisicamente es moreno y bajito. Políticamente es madrileño. Para una mayor información, escrútese la fotografía. Es la voz alta del grupo y su segunda guitarra.

Ramón es el contrabajo. Cuando formaba parte de «Los Tiempos» tocaba la guitarra solista. Yo recuerdo haberle oído decir, a raíz de la disolución de este conjunto en abril del 70, que nunca más volvería a formar parte de un grupo musical. Ahora vuelve a las andadas.

—¿Qué has hecho hasta hoy?

—El servicio militar.

—Bien, ¿qué conjunto es-

pañol te gusta?

—Ninguno. Pero me gusta una chica de Nájera.

Le felicito por la cordura de su criterio y me dirijo a Chema:

—Date el placer de hablar de ti mismo, Chema.

—Seré breve por aquello del insigne Gracián de «Más vale ser breve que breva». He regresado de Madrid hace dos semanas. En Madrid no sólo he estudiado y he hecho diez minutos de gimnasia sueca cada mañana, sino que, además, he conocido a Santiago y he compuesto canciones.

—¿En número de...?

—Noventa y siete.

—¿Todas te las has sacado de tu propia cerviz, vulgar melondra?

—Eso es. Las canciones, en su mayor parte, son mías y de Santiago. Las hay con letra en castellano y, sobre todo, en inglés. En realidad, hemos dejado de componer por sernos imposible incorporar al repertorio un número tal de canciones.

—Títulos

—«Es difícil comprender»

«Ven», «In my bed», «Poor children» y noventa y tres más.

Al llegar a este punto y pensando en los lectores que no siguieron el curso de inglés de NUEVA RIOJA es necesario detenerse para aclarar que la traducción de las dos últimas es «En mi cama» y «Pobres niños», con lo que queda demostrado que nada existe en ellas que atente contra la moral.

—¿Qué más has hecho en Madrid?

—Durante una temporada actué como guitarra solista con «Los Pasos».

—¿Algo sobre grabaciones?

—La C. B. S. nos va a someter a una prueba para grabar un single y un L. P. Y el jefe-editorial de la RCA también se encuentra interesado. «C'est tout».

José Luis, que aún no se ha recobrado del último corte de cabello sufrido en la «mil» se ve tan rejuvenecido que —según me dice— encuentra difícil entrar a las discotecas cuando va indocumentado, ha ensayado en Madrid con Chema y

Santiago.

—¿Qué pensáis hacer exactamente este verano?

—Antes que ninguna otra cosa están las actuaciones en Feriody's. Después hay algún contrato con salas de la Costa Cantábrica.

—¿Cuál es vuestro repertorio?

—Sólo llevamos tres canciones ajenas. Todo lo demás es «Made in Yankos». De esta forma daremos a conocer nuestras canciones. Además, somos ahora «managers» y productores de tres conjuntos más, cuyo repertorio está formado casi exclusivamente por estas canciones.

Y como se me hacía tarde para ir a la tienda a por un sacacorchos, me despedí de «Los Yankos», deseándoles salud y prosperidad. Sólo me resta exhortar al lector a que no deje de presenciar sus actuaciones y tome ejemplo de mí, que iré a despedirme en las mismas. Principalmente porque me han regalado invitaciones, claro.

TSCHAIKOVSKI

## Una experiencia nueva

# UN CAMPAMENTO MIXTO

La Delegación Provincial de Juventudes va a montar en Ortigosa de Cameros un campamento mixto. Noticia que sorprenderá a muchos. Más aún cuando les digamos que las edades de los campamentistas no son precisamente infantiles. Serán jóvenes de uno y otro sexo, entre los 16 y los 21 años de edad.

He charlado con Jesús del Pueyo, que será el director de esta experiencia, quizá la primera que se realiza a escala nacional. Me gusta el enfoque que se le ha dado.

—Creemos que ésta es la mejor edad para convivir con eficacia. Dentro de un clima de naturalidad y de responsabilidad.

—¿Qué vais a exigir?

—Únicamente que se tenga la edad reglamentaria y que se pague una inscripción de cuarenta pesetas.

—¿De cuándo a cuándo será el campamento?

—Del 30 de julio al 21 de

agosto.

—¿Qué pretendéis con esta experiencia?

—Conseguir unas vivencias que creemos resultarán interesantes. Y también estudiar problemas en común.

Habrán mesas redondas, coloquios, cambio de impresiones... La instructora será Rosa María de la Vega.

—¿Cuántas plazas?

—Treinta y cinco.

—¿Actividades concretas?

—Todas las que quieran los del grupo. Pretendemos dar una oportunidad a los amantes

de la pintura, de la literatura, de cualquier arte. Habrá plena libertad en la elección.

Un tema obligado: el asociacionismo juvenil.

—¿Cómo han respondido los mayores?

—Hay de todo. Por eso tenemos que conseguir que esta primera edición sea magnífica. Pienso que a la Juventud riojana le va mucho en ello. Está lleno de entusiasmo Jesús Pueyo. Pienso que la idea pueda dar resultados magníficos. Pero habrá que exigir rigor y responsabilidad. Dentro

de la libertad, por supuesto.

Un detalle importante: habrá acampadas fin de semana para los jóvenes que se quedan fuera del campamento. Por un precio ridículo se podrá pasar una noche en el campo.

La noticia es lo suficientemente importante como para que la comentemos en días sucesivos. Quede aquí este rápido adelanto. Quede también nuestra felicitación a Jesús del Pueyo, motor de la idea. Vamos a ver cómo resulta esta primera edición de un campamento importante.





# LOS RIESGOS DEL PLURIEMPLEISMO

Esto del pluriempleo ha pasado ya la frontera de la picaresca española. Si se hace una lista meditada y con rigor científico, se llegará a la conclusión de que —exceptuando a los todopoderosos— el español corriente y moliente se halla inscrito en esa clase traída y llevada del pluriempleo. La sociedad de consumo que tanto nos atrae con su coche, su frigorífico, su televisor y una casita en la costa pasa la factura de estos disfrutes. Porque la sociedad de consumo nos los pone ahí, en las mismísimas narices, pero a la hora de soltar la tela escurre el bulto como las angu-

las. Una máquina piensa, crea ideas para salir del atolladero. Es la cadena de nuestro vivir intranquilo, impaciente, sin tiempo para el descanso. El pluriempleista ha dejado de ser un estrato bajo, vergonzoso a los ojos de la sociedad. Picar en el anzuelo del consi mismo lo mete a uno sin darse cuenta en las garras mortales del pluriempleo. Se copan las horas del día, se deja la partidita después del café, los ratos de diversión con los hijos. Imponer un tren de vida —a veces sobrevivir con dignidad— tiene su precio. Salir a flote con un solo sueldo no

es ya problemático, sino utópico. Los precios aumentan y aumentan y los sueldos no alcanzan más que para ir tirando. La dura ley de la sociedad de consumo no excluye a nadie. De un modelo de coche, se pasa a otro más novedoso y de las vacaciones en la sierra camerana se da el salto a Salou o Torremolinos. Los aires de la montaña están bien para un fin de semana y aneguida surgen en la familia las discrepancias de pareceres. Los atractivos de uno y otro lado se sopesan y el final se claudica: unos días entre los pinos y el resto a la orilla de la playa de moda.

La sociedad que hemos levantado de fronteras para adentro está tropezando con sus mismas contradicciones. Esto ya es más grave.

*F. Martín Losa*

## HUCHA POPULAR



Caso atendido en el día de ayer: Para un enfermo necesitado, una caja de supositorios de "Elmuflina Barbitón", cincuenta y nueve noventa pesetas (59,90); dos frascos de "Deltabronquidiazina C. P.", doscientas cuatro con veinte (204,20) ptas.; un frasco de comprimidos "Dexa-Bronchisan", ochenta con ochenta (80,80) pesetas, y un frasco de "Micturo Sedante", ciento cincuenta y dos con treinta (152,30) pesetas. De donativos hemos recibido, de una señora en memoria de sus difuntos, cien (100) pesetas, y en el sobre blanco con la indicación "NUEVA RIOJA, para la Hucha Popular, 7-7-71", mil (1.000) pesetas. Por lo tanto, el fondo, que se encontraba en cinco mil cuatrocientas cincuenta y siete (5.457) pesetas, pasa a ser de seis mil sesenta (6.060) pesetas. Muchísimas gracias.

## AGENDA DEL DIA

### SANTORAL

Procopio, Auspicio, Benedicto XIII, Adriano III, Eugenio III y Priscila.

### NACIMIENTOS

Rafael, de Teófilo Ulecia Sáenz y de Isabel Montalvo Laencina; Pedro de Dionisio Cubero Martín y de Amalia López López; Ramón, de Jesús Mendi Fernández y de Rosario Aliende Camún; Alfredo, de Jesús José Díez Jiménez y de María Valvanera Santamaría Tricio; José Alberto, de José Nestares Magaña y de María Luisa González Lerma; Juan Manuel, de Juan Manuel Aguilar Porcel y de Matilde Díaz Romero; Francisco Javier, de Sebastián Jiménez Segador y de María del Carmen Iruzueta García; María del Pilar, de Pablo Hernández Galán y de Andrea Martínez Ceña; Ana Belén, de José Luis Herrero Pérez y de Presentación Pérez Fernández; Angel Javier, de Carmelo Tayos Soldevilla y de Blanca de la Concepción León; Alfonso, de Alfonso Sáenz Miguel y de Elena García Martínez; Fernando, de Mallas Rezola Aragón y de María Luz Pérez Pastor; Jesús María, de Jesús Antónanzas López y de María Concepción Gil González; Eduardo, de Jesús Alonso Sobrevilla y de María del Pilar Sáenz Alesanco; y Santiago, de Tomás Rebollo García y de María de los Dolores Aguado Córdón.

### MATRIMONIOS

Arturo Contreras Apellaniz con Felipa García Prado; Marcelino Pérez Domínguez con María Lidia Álvarez Rosales; y Alfredo Abel Lusa Hoyuelos con María Pilar Tomás Pérez.

### SERVICIO FARMACEUTICO

Don José Antonio Ibáñez Blanco, República Argentina, 22, y don Pablo Labarga del Pueyo, Muro del Carmen, 3.

### TELEFONOS DE URGENCIA

Taxis	220829	Servicio de urgencia, calle Segasta, 4	223984
Estación Autobuses	212299	Cuerpo de Bomberos	211010
Espolón	222626	Cuerpo de Bomberos	211019
Murrieta	222333	Comisaría de Policía	211610
Gral. Franco	221060		
Estación Ferrocarril	211310		
Guardia Civil			
Urgencia nocturna de la Guardia Municipal	211210		
Casa de Socorro	211410		
RENFE	213856		
RENFE (Información)	214394		
Cruz Roja (ambul.)	212426		
Cruz Roja (chófer)	222710		
Hospital Provincial	211410		
Seguridad Social. Residencia Sanitaria	213800		

## Diputación Provincial de Logroño

**BECAS**  
En el «Boletín Oficial» de la provincia número 75, de 3 de julio último, aparece publicado el concurso de adjudicación de becas para el curso académico 1971-72 de las subvencionadas

por esta Diputación en beneficio de estudiantes de la provincia.  
Logroño, 5 de julio de 1971.

El Presidente,  
Rufino Briones Matute

NUEVA RIOJA 8 de julio de 1971.

## Delegación de Hacienda

### Libramientos puestos al cobro

#### PERCEPTORES

Alberto Sánchez Rodrigo.  
Alfonso Jiménez Hernanz.  
Amador Pérez Grande.  
Anastasio Terrazas Martínez.  
Angel Alesanco Ochoa.  
Aniana Gil Chapresto y otros.  
Antonio Martínez Mirandá.  
Antonio Navas Benito.  
Antonio Peche López.  
Benito Herrero Amatriain.  
Cecilio Ruiz de la Cuesta.  
Delegado jefe C. Telégrafos de Logroño.  
Delegado provincial de la Vivienda de Logroño.  
Faustino Santolava Peña.

Fermin Jimenez Saenz.  
Gerardo Mugaburu Santos.  
Habilitado Cuerpo General de Policía.  
Hilario Ramos Usua.  
Jesus Ruiz Marrodán.  
Jesus Sáiz Saenz.  
José Ruiz Bernabé.  
Julián Cuevas Alvarez.  
Julio Jiménez Rubio.  
Luis Gallo Sada.  
Luis Velasco Olarte.  
Manuel Narciso Gutiérrez.  
Marciano Cambra Santa María.  
Pagador Jefatura Provincial Carreteras de Logroño.  
Pedro Cristóbal Abad y otro.  
Reparado Vallejo Palacios.  
Rosa María García Fernández.  
Secretario I. F. e. I. de Logroño.  
Idem de Haro.  
Transportes Ochoa, S. A.  
Valeriano Betolaza Echeverría.  
Vicente Ugarte Alesón.  
Victoriano Martínez Ortega.  
Zacarías Ezquerria Fernández.  
Adolfo Gil Ordo.  
Administrador Prisión Provincial de Logroño.  
Angel Ibáñez Ochoa.  
Antonio Castillo Milagro.  
Delegado Provincial Instituto Nacional de Previsión.  
Félix J. Reyes Arncibia.  
Fortunato Zabalo Castillo.  
Francisco Cenzano San Juan.  
Gerardo Maga García.  
Jesus Torre Barreras.  
José María Delgado Ochavía.  
Juan J. Presa Santos.  
Presidente Audiencia Provincial de Logroño.  
Salustiano Blanco Castellana.

## Campamentos juveniles

### CURSOS NACIONALES DE IDIOMAS

Francés.—Del 5 al 31 de julio, en el Colegio Menor «Duperier» de Avila.  
Modalidades: Intérprete de francés y guía intérprete de francés.  
Inglés.—Del 1 al 21 de agosto.  
Modalidades: Preparatorio de inglés. Intérprete de inglés y guía intérprete de inglés.  
Para ampliación de informes, condiciones de asistencia, etc., pueden dirigirse a la Delegación de la Juventud (Jefatura de OJE), Calvo Sotelo, 15, segundo. Teléfono 21 54 05.

## Traslados de expedientes

Recordamos a todos los estudiantes, que el plazo de presentación de solicitudes de traslados de expedientes en las Facultades Universitarias finaliza el próximo día 31. También están obligados a solicitar estos traslados los alumnos preuniversitarios que hubiesen aprobado en esta convocatoria de junio, así como los que hayan quedado pendientes para septiembre. Para más información pueden dirigirse a Centro Guía del Patronato de Obras Docentes del Movimiento. Sanclemente, 4 primero. Telef. 23 01 49.

## Ciclo de conferencias de divulgación

El próximo pasado día 2 del presente mes la Jefatura Provincial de Protección Civil desarrolló una conferencia ante las cursillistas de la Sección Femenina que cursan los estudios de socorrista en esta capital sobre la organización, constitución y funcionamiento de la Protección Civil en España, en los diferentes escalones nacional, provincial y local. Por último, el conferenciante don Domingo Guzmán Alonso Varona, segundo jefe provincial, hizo resaltar ante los socorristas el interés que deben poner en el desarrollo de este cursillo. Con las enseñanzas adquiridas en él y con su desinteresada colaboración pueden salvar muchas vidas humanas.

## A Valvanera

EMPRESA GUINEA

Domingos y festivos: Salida, a las 8.30. Regreso, a las 18 horas. Plazas limitadas. Estación de Autobuses. Ventanilla n.º 5.

## ABEYTUA

PEREZ-INIGO

Ausente hasta el primero de agosto

Encargado: Don Julián Loyola Muro de la Mata, 6. Tlf. 213962. C. S. P. núm. 1.066

7 de julio  
1941 — 1971  
PERFUMERIA

## TORINO

bajo su conocido lema de SOLO BUENAS MARCAS cumple

## 30 años

de VIDA COMERCIAL

PERFUMERIA

## TORINO

manifiesta su agradecimiento a clientes y amigos que durante tantos años le han honrado con su visita.

## TORINO

sigue siempre fiel a su lema de SOLO BUENAS MARCAS

## Vida religiosa

En la noche de hoy a mañana celebrará el turno cuarto de la Inmaculada Concepción la vigilia ordinaria, dando comienzo a las nueve y media de la noche en la iglesia parroquial de Santa María de Palacio.



## FESTIVIDAD DE SAN CRISTOBAL

DIA 10 DE JULIO, 6 tarde, concentración de vehículos en las calles Somosierra y Menéndez Pelayo. A continuación desfile por las calles de Logroño, con grandes premios a los vehículos mejor engalanados.

7.30, en Santa Teresita, misa y bendición de vehículos.

9.30, cena de hermandad en Restaurante Tángar (recogida de invitaciones, en el Centro, hasta el viernes).

11, gran verbena en el parque de la Estación de Autobuses.

## HACE 25 AÑOS

LUNES, 8 DE JULIO DE 1946

### NUEVO PRESIDENTE

Tomaba posesión del cargo de presidente de la Cámara Oficial de la Propiedad Urbana de esta provincia, para el que había sido nombrado por orden del Ministerio de Trabajo, don Fernando Martínez Corcuera.

Con el fin de pasar unos meses en su finca «Santa Isabel», llegó de Buenos Aires la Excm. señora doña Isabel Briones, viuda de Sáenz.

—Procedente de la República Argentina, llegaba a Logroño nuestro distinguido paisano don Pedro Mazo, gran benefactor de la Rioja, a cuya gratitud tan noble y meritoria ha sabido hacer acreedor.

## HACE 50 AÑOS

### LOS FARMACEUTICOS

Para constituir la Asociación Provincial Farmacéutica, dependiente de la Unión Farmacéutica Nacional, se reunieron en uno de los salones del Café «Los Leones» unos cincuenta farmacéuticos de la provincia, presididos por el señor Laca, comisario general de Propaganda, que expuso la manera de funcionar de las asociaciones farmacéuticas de España. Se discutieron las bases presentadas por dicho señor y se nombró una Junta organizadora compuesta por los señores Astarlas, Díaz Pinedo y Sáenz Marotequi, encargada de nombrar la Delegación de distrito.

—Fue solicitada la mano de la señorita Teresa Bernal por don José Asensio.

—Al joven y notable pintor logroñés Carmelo Segura le fueron encargados, para que los pintase al óleo, los escudos para el aeroplano, cuya suscripción se abrió, que llevaría el nombre de «Rioja».

## Curso de natación

La Sección Femenina del Movimiento organiza para todas las niñas que deseen aprender a nadar un curso de natación, que se celebrará del día 15 de julio al 15 de agosto, en las instalaciones deportivas del Club Medina (Carretera del Cristo), de 4.30 a 6.30 de la tarde. Informes e inscripciones: Hasta el día 14, en Regiduría de Educación Física (G. Franco, 42), durante las mañanas, o llamar al teléfono 22-50-20.

## GESTORIA ADMINISTRATIVA

### José Luis Cenzano Martínez

Gestor Administrativo Colegiado - Licenciado en Derecho  
Comunica a su distinguida clientela, amigos y público en general, que ha trasladado su despacho a la calle VARA DE REY, 7, teléfono 21-11-91.

SERIEDAD - RAPIDEZ - ECONOMIA

## Conciertos populares de verano

La Agrupación Musical de Logroño, bajo la dirección de José Luis Alonso, ofrecerá un concierto hoy, jueves, a las nueve menos cuarto de la noche en el Paseo del Espolón, con arreglo al siguiente programa:

«Aromas valencianos», S. J. J.; «La italiana en Argei», Rossini; «San Fermín», música del folklóre navarro, Orde y selección de «La del soto del Parra», Soutullo y Vera.

## Breve noticiario

**PLANAS**, jugador procedente del Calella, ha pasado a las filas del Castellón.

**ANYL**, extremo derecho del Cartagena, que en principio se dijo había fichado por el Betis, ha pasado a la plantilla del Murcia. El Cartagena percibirá por el traspaso la bonita suma ochocientos mil pesetas.

EL TORNEO COSTA BRAVA lo disputarán los días 7 y 8 de agosto, Español, Granada, Córdoba y Girona.

**LELE** ha firmado con el Huesca como entrenador. Los entrenamientos comenzarán el 1 de agosto y el primer amistoso lo celebrará el Huesca el 8 del mismo mes, enfrentándose al Zaragoza.

EL TROFEO COSTA DEL SOL lo disputarán definitivamente los equipos del Panatinaikos, Estrella Roja, Valencia y Málaga. Se jugará los días 14 y 15 de agosto.

**SILVAN**, que en principio interesaba al Logroñés, no parece posible se incorpore al cuadro blanquirojo. El muchacho se encuentra haciendo el servicio militar y por otra parte el Alavés no está dispuesto a desprenderse de él.

**USANDIZAGA**, jugador que pertenecía al Sestao, ha fichado por el Valladolid.

**CIAURRIZ**, que ya dijimos estaba en tratos con el Eibar para entrenar al cuadro armero, ha llegado a un acuerdo y dirigirá al once guipuzcoano la próxima temporada.

**KARAG**, ha facilitado su clasificación final de la Copa del Generalísimo, es ésta:

- 1.—Barcelona.
- 2.—Valencia.
- 3.—At. Madrid (1,00).
- 4.—Sevilla (1,00).
- 5.—Real Sociedad (1,50).
- 6.—San Andrés (1,50).
- 7.—Coruña (0,50).
- 8.—Málaga (0,25).
- 9.—At. Bilbao (1,25).
- 10.—Granada (1,25).
- 11.—Eliche (1,00).
- 12.—LOGROÑÉS (0,83).
- 13.—Zaragoza (0,70).
- 14.—Celta (0,60).
- 15.—Betis (0,50).
- 16.—Las Palmas (0).

Las cifras entre paréntesis indican el índice de actuación de los distintos equipos, que es lo que les clasifica.

**BERRIOZABAL**, medio de cierre que militaba en las filas del Eibar, ha pasado a la plantilla del Valladolid.

**SATRUSTEGUI**, delantero centro del Pamplona, que en su día se comprometió con la Real Sociedad, se incorporará dentro de dos meses al cuadro donostiarra.

**ZARATE**, extremo derecho del Añorga se ha comprometido con el Eibar.

**MEGINO**, una vez finalizado su servicio militar vuelve al Alavés. También se habla que muy pronto se incorporarán al cuadro vitoriano Madariaga y Amutio.

## PELOTA AYER, EN VERGARA

Ogüeta y Nalda II, 22; Vergara y Andueza III, 21.

## Contactos con Artola

# MARIN, OTRO «BELAZA»

La presencia de Marín en Logroño, cuando llegó a estampar su conformidad al compromiso ofrecido por el Logroñés, refrescó el interés del presidente blanquirojo por algún otro compañero del exjugador del Calvo Sotelo.

Pero una cosa es el interés y otra es «el capital». Porque el Calvo Sotelo de Puertollano pide unas cifras por los jugadores interesados —entre los cuales se encuentra el excelente portero García Fernández— que para que sean aceptadas habría que realizar un contrato parecido a las compras de los

pisos. Una parte al contado y el resto en cómodos plazos.

### MARIN, UN «BELAZA»

Nos hemos tropezado con un amigo que vivió tres años en Puertollano y que, además, es un gran aficionado. De los que no perdían partido.

—¿Cómo es Marín? —le preguntamos.

—Pues mira, en el terreno de juego es un «Belaza». De rendir siempre al máximo, sin regatear esfuerzos. Luchador incansable en defensa de sus colores. Por lo tanto —expresó así su opinión—, es muy posi-

tivo.

—¿Y fuera del campo? —Yo no oí, durante mi estancia en Puertollano, nada más que sus grandes dotes de deportista. Es un serio deportista —remachó así nuestro amigo.

Por cierto, que ya que hablamos del muchacho, comentamos ambos que un colega se ha confundido al manifestar que en Las Gaunas jugó de defensa izquierdo, sustituyendo a un compañero. Marín se alineó de medio volante derecho y jugó todo el partido. La alineación completa (la facilitamos porque

en ella hay varios nombres que suenan como interesados por el Logroñés) fue: García Fernández; Portilla, Vilar, Chufi; Marín, Candelas; Posada, Redondo, Ortega, Parera y Echegoyen. Ponce sustituyó a Portilla y el portero fue sustituido por Bernardo.

### CONTACTOS CON ARTOLA

Artola —un defensa de la Real Sociedad— es uno de los objetivos logroñesistas. No es ningún secreto. No han de pasar muchas fechas sin decidir el asunto, en un sentido o en otro. Esperemos.

## Dos riojanos, finalistas en un torneo donostiarra

Mañana se juegan en San Sebastián las finales del IV Torneo de paleta que ha organizado el Gremio de Taxis, a las doce, en el Frontón Anoeta.

Han llegado a esa final una pareja compuesta por los riojanos Marciano Peso, de Fuenmayor, y Tomás Fernández, de Nájera, quienes habrán de enfrentarse a los guipuzcoanos

Otaño e Imaz.

Celebraremos que los dos riojanos consigan el título de este torneo, que se ha hecho popularísimo en la Bella Easo.

Después de las finales se degustará un banquete, agradeciéndoles la invitación que nos formula la Sección Deportiva del indicado gremio.



## NATACION

# EUGENIO PASCUAL GANA EL TROFEO «RAUL HERRAN»

Durante las últimas jornadas se ha venido desarrollando cada una de las distintas fases por las que se compone el Trofeo «Raul Herrán», cuya VI edición acaba de terminar con el triunfo absoluto de Eugenio Pascual, el gran nadador riojano encuadrado en el equipo Alto Duero.

Como se sabe, este trofeo consiste en conjuntar el menor tiempo nadando la distancia de 100 metros en las distintas especialidades. Eugenio Pascual, en su categoría de absoluto, hizo 1-23-7 en espalda, 1-30-1 en braza, 1-25-7 en mariposa, 1-07-5 en estilo libre y 2-51-6 en 200 metros estilos. La clasificación final, computadas las distintas jornadas en todas las categorías, fue la siguiente:

### GANADOR ABSOLUTO DEL TROFEO «RAUL HERRAN»

Eugenio Pascual Sáenz (A. Duero). Total 8-19-6.

### MENORES MASCULINOS

1.—Carlos Rivas, 5-23-8. Trofeo Federación.

- 2.—E. Galarreta Herrero, 5-40-4. Trofeo Cayaks.
- 3.—E. Aramendía, 6-32-5. Medalla Cayaks.
- 4.—J. M. Cagigal, 6-34-6. Medalla Cayaks.
- 5.—D. Aramendía, 6-50-1. Medalla Cayaks.

### INFANTILES MASCULINOS

- 1.—Carlos Gómez, 10-6-0. Trofeo Federación.
- 2.—Santiago Viguera, 10-51-3. Trofeo Cayaks.
- 3.—Luis López Tellecheche, 12-57-1. Medalla Cayaks.
- 4.—José Morano León, 13-01-2. Medalla Cayaks.
- 5.—Javier Aramendía, 13-35-4. Medalla Cayaks.

### JUVENIL MASCULINOS

- 1.—Miguel A. Gómez, 9-09-6. Trofeo Federación.
- 2.—Julio Martínez Flórez, 9-25-2. Trofeo Cayaks.

### ABSOLUTA MASCULINA

- 2.—Juan M. Gómez, 9-48-4. Trofeo Cayaks.

# VALENTINETTI: OTRA DIMISION

Ayer envió una carta de dimisión al club el vicepresidente, don Angel Valentineti, de quien ya se conocían sus intenciones. Pero ahora ya es oficial su dimisión.

Valentineti venía ostentando la presidencia del Logroñés Promesas. Se confirma así la noticia que recientemente publicó NUEVA RIOJA y que alguien calificó de «incierta».

## El «Memorial Néstor Ruiz» adquiere este año carácter nacional

Una de las pruebas que parecen consolidarse en el calendario y que toman el carácter de clásicas en cada temporada es el «Memorial Néstor Ruiz».

El próximo día ocho de agosto se realizará la tercera edición, que este año tendrá carácter nacional.

Ya se ha encontrado en Comercial Olaguibel «Bobillete» el patrocinador del Premio de la Montaña, y, asimismo, el pre-

mio de la meta volante será patrocinado por Papeles Pintados Olcasa.

Otro interesante ofrecimiento se ha encontrado en Semillas Alavesas, que ha puesto dos automóviles a disposición de la prueba.

Poco a poco se van perfilando los distintos detalles de esta gran carrera que atraerá, sin duda, a los mejores corredores de la región.



## Haro

# No es hora de lamentaciones

La fuerte y copiosa derrota del Haro Deportivo en Pamplona el pasado domingo ha producido un gran impacto y malestar, no sólo en los medios deportivos, sino también en todos los sectores de la ciudad, al ver como irremisiblemente con tal derrota se le ha ido la promoción, y descenso a Segunda Regional.

El brillante historial futbolístico de nuestro equipo no era merecedor a la situación a que ha llegado, por las circunstancias de todos conocidas.

Creemos sin embargo que no es hora de lamentaciones, sino de hacer examen de conciencia y no permitir que el Haro se hunda definitivamente o que pueda

desaparecer como muchos piensan. Ahora más que nunca se necesita el aliento y cooperación de todos los buenos aficionados, que puede ponerse de manifiesto en la Asamblea general de asociados, de la que debe salir el firme propósito de apuntalar lo que merezca y tratar con todo entusiasmo de enderezar las cosas. Y desde ahora mismo empezar a trabajar para intentar retornar por lo menos a la Primera Regional en que nos encontrábamos.

### PELOTA

En el frontón municipal

de «El Ferial», organizados por la Peña Pelotazale Jarrera, a las cinco de la tarde del domingo se celebraron dos encuentros de pelota a mano por parejas (juveniles), presenciados por numeroso público que quedó entusiasmado, sobre todo en el que se enfrentaron Camiruga y Famo subcampeones de segunda categoría de aficionados de Vizcaya) y la pareja del pueblo de Hervias Cereceda y Vargas, campeones a su vez del V Campeonato Local, que también organizó la Peña Pelotazale Jarrera, pues todos los contendientes se emplearon a fondo, prodigándose las jugadas codiciosas y las igualadas. Los riojanos, al fin, lograron im-

ponerse, venciendo contra todo pronóstico por el resultado de 22 por 18.

En el otro encuentro, Bastida VI y Sáez, que se opusieron a Campino y Barahona, fueron derrotados por el tanto de 11 a 8.

### FARTIDO DE FUTBOL BENEFICO

En el campo de «El Mazo», en la tarde del pasado domingo, dos equipos con jugadores veteranos de Santander y Logroño hicieron una confrontación que resultó altamente entretenida para el público que acudió al campo ya que los veteranos corrieron y golpearon al balón como si los años y los kilos no contaran para

nada, demostrando que les sobraban recursos y clase para dar lecciones todavía a los jóvenes.

El triunfo se inclinó por los logroñeses por 4 goles a 3, pero la verdad es que también a los de la montaña les pudo haber sonreído la victoria.

Lo mejor del partido fue el destino que se dio a la recaudación, que se entregó a la Asociación Protectora de Niños Subnormales.

### TIRADA AL PLATO EN RODEZNO

El próximo sábado, día 10, a las 5.30 de la tarde, en el cercano pueblo de Rodezno, se celebrará una gran tirada al plato.

Dará fe de la importancia de la prueba de tiro anunciada el hecho de que los organizadores tienen ya dispuestos más de 16 premios o trofeos para su entrega a los que obtengan las mejores marcas.

Con estos alicientes, y dada la afición que se ha desarrollado en toda la comarca por esta clase de pruebas y el número de buenas escopetas, hay que dar por descontado de que este día, en Rodezno, se darán cita un buen grupo de tiradores que querrán experimentar su buena puntería para estar mejor preparados para cuando llegue la fecha de la apertura de la caza.

JUAN BELMONTE

TOUR: DECIMA ETAPA

## Zoetemelk, líder; Ocaña, a un segundo

### Merckx, cuarto, distanciado un minuto

GRENOBLE, 7. — (Crónica del enviado especial de «Pyresa», Porrino).

Esta tarde, Luis Ocaña ha estado a punto de conseguir el maillot amarillo. Le hubiera bastado sacar a Zoetemelk dos segundos, porque el holandés le aventaja en uno y, batido holgadamente Merckx —porque ésta es de nuevo la gran noticia—, Zoetemelk y Ocaña, con Thevenet y Gosta Petterson, han entrado en el velódromo de Grenoble en el mismo tiempo.

Me decía ayer Ocaña que había visto «renquear» a Merckx en los «puy» del macizo central. También el excorredor de Bruyne, hoy comentarista de televisión belga, me confirmaba que el Merckx de hoy no era el Merckx de años anteriores, y que no le sorprendería que le derrotasen nuevamente antes de Albil. Sin embargo, para otros técnicos y comentaristas, la etapa de hoy, con dos cols de primera en el final de recorrido y la cima del de Porte, a 19 kilómetros de la línea de llegada, era un trazado y recorrido ideal para Eddy Merckx. Esto es lo que decía yo ayer, comentando el itinerario, pero también añadía que favorecía enormemente a Ocaña que, habiendo demostrado en el Puy de Dome ser más escalador que Merckx, podía obtener ventaja. En efecto, acompañado en esta ocasión de tres «bichos» más,

auténticos «chupa ruedas», ha logrado cierta ventaja sobre el belga, aunque sus acompañantes se aprovecharon de los ataques y del esfuerzo de Ocaña para batirle en los últimos metros del velódromo de Grenoble, donde al entrar en primer lugar el español fue recibido con una gran ovación, que contrastó con los pitos, injustos, a Eddy Merckx.

#### UNA BUENA TACTICA

Ha hecho bastante calor en la región volcánica de los puy a la salida de Saint Etienne principalmente y en las entrañas del delimitado, donde ya hemos visto las primeras crestas de los Alpes. Unos Alpes tímidos, que mañana serán auténticos gigantes.

Antes de abordar el final de etapa, donde ayer les decía que se decidiría la misma o donde se produciría la gran batalla esto es, antes del Cucheron y Col de Porte, los corredores han tenido que pasar por otras dificultades montañosas, como lo han sido ya de salida el Col du Bois, y a mitad del recorrido, las cotas de Bayard y Berliand, donde un muchacho de la región, Rivoly —que por cierto cruzaba destacado de la avanzadilla la localidad de este mismo nombre, de donde es oriundo—, lanzó una estocada a fondo, pues transitaba entonces con ocho minutos de avance sobre el grupo.

La hazaña tenía que quedarse en simple exhibición ante sus paisanos. En efecto, Rivoly sucumbió y entonces surgió fuerte Letort, que ya marchaba destacado antes de la cota de Bayard.

Aquí empezaba el buen comienzo de carrera del equipo de Luis Ocaña, ya que Letort ha sido una «cuña» bien colocada delante para apoyar al conquinense, como también la segunda «cuña» de Labourdette, al comienzo del primer puerto serio de la etapa, Cucheron. Para entonces, por efecto del

ataque de Letort y del contraataque de Danbullaume, seguido del apoyo de Labourdette, el pelotón se había escindido en dos partes. En la primera figuraban los mejores, y con ellos los españoles Ocaña, López Carril, Tamames, Zubero, Mascaró, Gandarias, Santamarina, Urbedubia y Martos. Los cuatro últimos cederían, pero los otros no, continuando en los puestos punteros hasta Grenoble. Por esta causa, llegaron al velódromo seis corredores españoles entre los veinte primeros.

#### EL ATAQUE DE OCAÑA

Le había perdido el respeto. Lo dije luego del Puy de Dome. Todavía en el col de Cucheron, Eddy Merckx aguantó. Pero ya no en el col de Porte, donde Ocaña lanzó su ataque.

Probablemente cansado —porque Merckx, como dije sale a cortar todo— el líder no aguantó los «demarrages» de Ocaña, que ha sido el gran héroe del col de Porte. Rebasado Merckx, también Thevenet, Gosta Petterson, y Zoetemelk también le dejaban, y aunque en la cima la ventaja era de 2 minutos, en el descenso hacia Grenoble, en compañía de Zubero, remontó posiciones y pasó a otros que le había adelantado en el puerto de Porte.

Los cuatro hombres de cabeza, con Ocaña siempre al frente realizaron un hermoso descenso, pero, como dije antes del esfuerzo del español se aprovecharon bien los otros, reescapados, siendo Thevenet el más listo en la pista del velódromo de Grenoble, y ganando por esto la etapa.

Ocaña no se ha vestido de amarillo por un segundo. Aunque luchó lo indecible por conseguirlo, no ha podido ser. Yo creo que es mejor que no haya sido líder. Todavía hay tiempo y mucho Tour por delante. Está mejor que sea líder Zoetemelk. Ocaña, en el segundo puesto, está a un segundo. Mañana, hay otra etapa de grandes cols, etapa alpina con final en mon-

taña. Se trata del recorrido Grenoble-Merlette, con 134 kilómetros. Casi de salida hay un puerto fuerte de segunda categoría —el col de Lafrey—, luego viene la cota de cuarta llamada de Terrasses. Más arriba, poco después la mitad de etapa, el col de segunda, Moyer, y como final de montaña, a casi dos mil metros de altitud, Orcieres —primero— y por último, el col de Merlette final de etapa. Recorrido muchísimo más duro que el del Puy de Dome.

¿Volverá a perder puestos y tiempo Eddy Merckx? Es posible si no se recupera. Ahora, Zoetemelk, el nuevo líder, le aventaja en un minuto y Ocaña en 59 segundos. Pero para hacer ya un pronóstico fijo, hay que dejar pasar esta etapa alpina de mañana y también el circuito de Albi contra el reloj individual que el «niño de oro» que ha dejado de serlo hoy en el 58 Tour de France abandonase. Ayer, unos periodistas fueron a visitarle al hotel, y los dio con la puerta en las narices...

Y como noticiable sólo me resta decir que entre los abandonos de hoy destacan los del español Gómez Lucas, de los italianos De Pra, Balmanión y Michelotto, y del novel Tabak, del que se espera mucho.

#### CLASIFICACION DE LA ETAPA

- 1.—Thevenet, 5-24-33.
- 2.—G. Petterson, id.
- 3.—Zoetemelk, id.
- 4.—Ocaña, id.
- 5.—Guimard, 5-25-42.
- 6.—Van Impe, id.
- 7.—Merckx, 5-26-09.
- 8.—Zubero, id.
- 9.—Danguillaume, 5-26-25.
- 10.—López Carril, id.
- 11.—Tamames, id.
- 12.—Mortensen, id.
- 13.—Agostinho, id.
- 14.—Labourdette, 5-28-00.
- 15.—Van Springel, 5-28-21.
- 16.—Mascaró, id.
- 17.—Galdós, id.

#### GENERAL

- 1.—Zoetemelk, 54-30-15.
- 2.—Ocaña, a 1 segundo.

- 3.—G. Petterson, a 40.
- 4.—Merckx, a 1 minuto.
- 5.—Thevenet, a 1,22.
- 6.—Van Impe, a 3,24.
- 7.—Mortensen, a 4,28.
- 8.—Motta, a 5,13.
- 9.—Paolini, a 5,36.
- 10.—T. Petterson, a 6,00.
- 11.—Van Springel, a 8,02.
- 12.—Aimar, a 10,25.
- 13.—López Carril, a 11,05.
- 14.—Agostinho, a 11,38.
- 15.—Genty, a 12,19.
- 16.—Guimard, a 12,30.
- 17.—Tamames, a 12,35.
- 18.—Danguillaume, a 13,33.
- 19.—Zubero, a 13,36.

#### GENERAL DE LA MONTAÑA

- 1.—Zoetemelk, 115 puntos.
- 2.—Van Impe, 99.
- 3.—Merckx, 51.
- 4.—Ocaña, 47.

#### MOTTA, ABANDONA

GRENOBLE (Francia) 7. (Afil). — El italiano Gianni Motta, que ocupaba el octavo puesto de la clasificación general de «Tour» de Francia, ha anunciado esta noche su retirada de la prueba.

Según un parte médico oficial, Gianni Motta se ha fracturado la muñeca izquierda.

### Representante

Para las provincias de Burgos, Logroño y Soria, precisa fábrica de artículos infantiles confeccionados y estampados. Escribir al núm. 499. Pelayo, 38, pral. Anuncios. Barcelona 1

### A SAN SEBASTIAN

#### DOMINGOS Y FESTIVOS

Salidas de Logroño, a las 6,30. Regreso de San Sebastián, a las 8 tarde.

Información y despacho de billetes: Ventanilla núm. 9. Estación de Autobuses. Teléfono 21-16-46.

LA ESTELLESA, S. A. de Automóviles.

POR SU DURACION  
**HELIFLEX**  
ES LA MANGUERA QUE MAS RINDE EN AGRICULTURA



RESISTENTE • LIGERA • TRANSPARENTE



**DUNLOP IBERICA S.A.**  
DISTRIBUIDOR OFICIAL:  
**MARRODAN Y REZOLA, S. A.**  
M. Villanueva, 11 — Tfnos.: 21.11.04-05-06  
LOGROÑO

MUEVA RIOJA 8 de julio de 1971

## Sorteo de las Copas de Europa

GINEBRA, 7 (Afil). — Se ha efectuado hoy el sorteo de las Copas de Europa de Campeones de Liga y de campeones de Copa, así como el sorteo de la Copa de la UEFA (antigua Copa de Ferias), que esta temporada se jugará bajo la reglamentación de la Unión Europea de Fútbol.

El sorteo ha dado para los equipos españoles este resul-

tado: Valencia contra Luxemburgo, primer partido en Valencia, en la Copa de Campeones de Liga. Distillery, de Belfast (Irlanda del Norte), contra Barcelona, primer partido en Belfast, en la Copa de Campeones de Copa. Celta, contra Aberdeen, de Escocia, primer partido en Vigo, en el grupo segundo de la Copa de la UEFA.

Southampton, contra Atlético de Bilbao, primer partido en campo inglés, cuarto grupo de la Copa de la UEFA. Atlético de Madrid contra Panionios, de Atenas, primer partido en Madrid, Copa de la UEFA. Real Madrid contra Basilea, primer encuentro en Basilea para no coincidir en Madrid con el del Atlético.

## España, favorita en el torneo de baloncesto juvenil

Durante los días 10 al 17 de julio tendrá lugar en Gorizia el Primer Campeonato de Europa Juvenil de Baloncesto. En esta concentración internacional toman parte los siguientes equipos de selecciones nacionales siguientes: Grupo A: Austria, Suecia, Rusia, Grecia, Turquía y España; Grupo B: Alemania Occidental, Yugoslavia, Italia, Francia y Suiza. Este campeonato ha despertado bastante interés, aunque la participación por naciones no ha sido ya muy numerosas.

Los seleccionados españoles, en su categoría juvenil, quedarán concentrados en Madrid,

donde celebrarán entrenamientos diarios en jornadas de mañana y tarde, hasta su partida para Barcelona el próximo día 3, donde celebrarán otros entrenamientos con equipos locales, hasta el día 7 en que marcharán a Gorizia.

La Comisión Ejecutiva de la Federación Española de Baloncesto aprobó la lista presentada por el seleccionador don Antonio Serra, cuyos componentes son los siguientes: Juan Filbá, altura, 20,5 metros, Club Juventud; Miguel López Vallés, 1,90 metros, del Club Vallehermoso; Manuel Esplán Pérez, 1,84 metros, del

Real Madrid; Ignacio Polo Medina, 1,85 metros; Juan Antonio Corbalán, 1,76 metros; José Jesús Góngora, 1,97 metros, y Luis López Abellán, 1,92 metros, todos ellos del Real Madrid; Julián Charles, 1,78 metros, del Lasalle de Barcelona; Antonio Ametller, 1,86, del Club Deportivo Mataró; Ricardo Rodríguez Bethencourt, 1,81, del Náutico de Tenerife; Miguel López Abril, 1,65, del Barcelona C. F., y Carlos Carod, 1,82 también del Barcelona C. F.

Este campeonato está organizado por la Federación Italiana del Baloncesto aunque ya en 1969 tuvo lugar un mini torneo

en Nocera en un plan casi «oficioso» participando también varios países por invitación. El resultado final fue: Primero, Italia; segundo, España; tercero, Polonia; cuarto, Alemania Occidental; quinto, Checoslovaquia, y sexto, Francia.

En este primer Campeonato de Baloncesto Juvenil es un torneo abierto y se jugará por el sistema de liga, a gusto y comodidad de los organizadores. Cada vez va adquiriendo más solera este campeonato y posiblemente, a la vuelta de un par de años participarán los campeonatos de cada país en la categoría «Juvenil».

La selección nacional española está compuesta por la crema de este deporte, ya que son las futuras figuras de los grandes equipos, y puede ser que, si en el campeonato anterior de tipo «oficioso» se llegó a alcanzar un segundo puesto, esta vez se logre igual posición o se mejore, ya que no hay que descartar a la selección rusa, que presentará un buen plantel, escogido de entre miles de fichas deportivas de esta categoría, en su país.

(Es un servicio deportivo especial para Agencia FIEL. Prohibida la reproducción.)  
VICENTE DE LUCAS

## Sanciones tras la final de Copa DOS MESES AL COLEGIADO SEÑOR ELIZONDO

MADRID, 7 (Afil). — Con 2 meses de suspensión por incumplimiento de su deber para impedir que se infrinjan las reglas de juego, ha sido sancionado hoy por el Comité de Competición de la Federación Española de Fútbol el colegiado vizcaíno, señor Sáiz Elizondo, que dirigió el último domingo la final de la Copa de S. E. el Generalísimo entre el Barcelona y el Valencia.

El citado Comité adoptó además, entre otras, las siguientes sanciones:

Cuádruple amonestación, multa y advertencia de suspensión por juego peligroso al jugador Gallego, del Barcelona, y por reincidir en falta de formular reparos al árbitro al jugador Sol, del Valencia.

Multa al jugador Costas, del Barcelona, por desconsideración con un contrario.

Multas por formular reparos al árbitro a los jugadores Eladio, Marcial y Reina, del Barcelona; y Poli, Barrachina, Vitegafy y Sol, del Valencia.

## Carrasco y Velázquez defenderán sus títulos en Italia

MADRID, 7 (Afil). — Los boxeadores españoles Pedro Carrasco y Miguel Velázquez defenderán sus títulos europeos en Italia en el presente mes de julio.

Carrasco, titular de los superligeros, lo hará el próximo día 28 en la localidad de San

Vicenzo (Livorno) en forma voluntaria frente al italiano Fasoli, mientras que Miguel Velázquez lo hará tres días después en el Estadio La Asinara, de Cagliari, teniendo como rival a Antonio Puddu, al que ya venció en Barcelona.

# I Feria Nacional de Artesanía y Turismo

## SE ABRE UN GRAN MERCADO

De cada cinco turistas extranjeros que en 1970 visitaron España, uno eligió las islas Baleares. Palma de Mallorca ha sido el escenario elegido para el montaje de la I Feria Nacional de Artesanía y Turismo. El escaparate, la Plaza de los Héroes del "Baleares" escalonada hacia el interior de la capital mallorquina y mirador natural sobre la amplia bahía y el puerto. A sus pies se extienden los kilómetros del Paseo Marítimo, donde se levantan los grandes hoteles abiertos al turismo.

La Feria Nacional de Artesanía y Turismo ha sido organizada por los Ministerios de Industria, a través de la Empresa Nacional de Artesanía, dependiente del Instituto Nacional de Industria; de Comercio, y de Información y Turismo, a través de la Dirección General de Promoción del Turismo; así como por organismos regionales, locales y particulares.

### FINES DE LA FERIA

El fin de la Feria es doble: promocionar el turismo a través de la riqueza y variedad de la artesanía española como atractivo y, recíprocamente, fomentar y canalizar comercialmente los productos de la artesanía nacional hacia un mercado de más de diez millones de turistas extranjeros que visitan anualmente España y se sienten atraídos por los productos típicos españoles.

Para las próximas ediciones de la Feria se ha proyectado una intensa propaganda de la misma a través de las oficinas de turismo en el extranjero y de las líneas aéreas regulares o de "charter". (El aeropuerto de Son San Juan, de Palma de Mallorca, es hoy el tercero de tráfico de pasajeros anual de Europa, y se calcula que en este año será el primero, rebasando al de Frankfurt, al londinense de Heathrow y al parisiense de Le Bourget).

### ESCAPARATE DE LA ARTESANIA ESPAÑOLA

En los pabellones metálicos levantados dentro del recinto de la Feria se han exhibido el pabellón de la "Expotur", el de la Empresa Nacional de Artesanía del Instituto Nacional de Industria y unos treinta "stands"

de empresas, agrupaciones gremiales y artesanos individuales. De estas últimas, las particulares, figuraban trece stands de Palma de Mallorca, ocho de otras localidades de la isla (Manacor, Benicarló, etc.), uno de Menorca (Mahón), dos de Ibiza y varios de otras provincias y localidades españolas (Castellón de la Plana, Granada (Baeza), Madrid, Valencia, etc.).

Por tipo de artesanía, en la Feria, inaugurada el día 19 de junio y clausurada el día 29, figuraban: dos stands de azulejos y cerámica, uno de abanicos, uno de bisutería en general, uno de "croché a mano, en hilo, lana y paja italiana, uno de esmalte, uno de esparto, uno fundidos y uno de hierros forjados, uno de joyería antigua, uno de moda Adlib (creada en Ibiza e inspirada en los tradicionales y típicos vestidos ibicencos), dos de muebles mallorquines, uno de madera en tallas y olivo, dos de maderas policromadas en tallas y réplicas de barcos, uno de madera de olivo, uno de instrumentos musicales, uno de "souvenirs" y de estuchería, uno de "souvenirs" de todo tipo, uno de tejidos de Granada, uno de tejidos mallorquines (las típicas "lenguas"), dos de perlas artificiales, uno de piel bordada y repujada, uno de piel, cinturones y bolsos, uno de piel trenzada, uno de palmito y uno de vidrio.

Durante los diez días que ha durado la Feria, en muchos de estos stands los artesanos han trabajado a la vista del público: desde los artifices de las típicas perlas de la isla, convirtiendo en perlas el cristal puesto al rojo por la llama de un mechero y hábilmente trabajado con un delgado hilo de metal, hasta los tallistas de miniaturas que se valen de tornos de dentista, o los artesanos de cinturones, bolsos y otros objetos de cuero de la isla de Ibiza, agrupados por un arquitecto argentino y que destacan por la originalidad y arte de sus productos.

### LA EXPOTUR VOLANTE

El pabellón volante de la "Expotur" tampoco ha faltado en la Feria Nacional de Artesanía y Turismo de Palma de Mallorca. Sus módulos, adaptados convenientemente a la superficie y al "clima" del escenario geográfico donde se instalan, han ofrecido las ya tradicionales salas de la "España Eterna" (artesanía tradicional en un marco de gran-

des y artísticas ampliaciones de nuestros monumentos artísticos más conocidos), la "España Típica", la "España Deportiva", la "España Marítima" y el típico "Patio Andaluz", que recoge la esencia del tipismo an-

daluz adaptado con un exquisito sentido artístico al ambiente en que se monta la "Expotur". En el curso de los diez años largos en que lleva funcionando, la "Expotur" se exhibe unas trece veces al año en España

y en el extranjero, habiendo recorrido ya toda Europa y América "de cabo a rabo".

Ahora, sus organizadores proyectan dar a la exposición volante del turismo español una estructura completamente metálica que facilite su traslado, su montaje, su adaptación al medio ambiente donde se exponga y la posibilidad de hacerlo al aire libre sin tropezar con problemas, como en Puerto Rico, de falta de locales de extensión suficiente para alojarla.

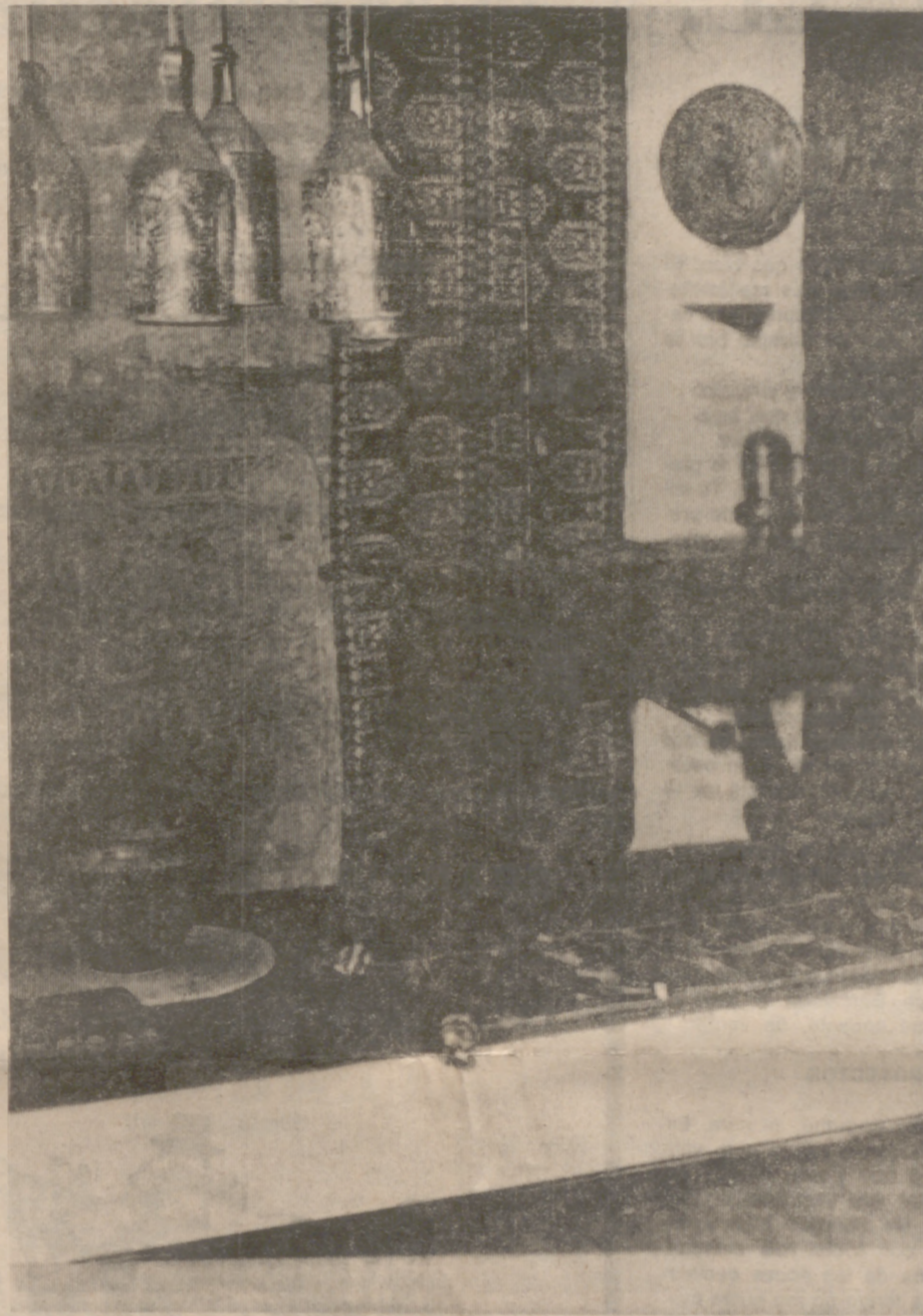
que casi se dobla por encima de lo normal y para, dentro de un plan nacional de coordinación entre las autoridades responsables a esa escala de la conservación de los monumentos artísticos, la belleza del paisaje, las instalaciones sanitarias, la vivienda, los abastecimientos y los transportes, conseguir que estos focos de turismo sigan siendo atractivos y no se conviertan en un caos.

### PROYECTOS

En cuanto a las posibilidades de futuro de la Feria Nacional, sugerimos la iniciativa de montarla anualmente en un lugar diferente de las regiones turísticas españolas, incluso de montar exposiciones permanentes por parte de la Empresa Nacional de Artesanía, con una amplia promoción difusiva a través de las oficinas oficiales y privadas de turismo. Las autoridades mallorquinas de la I Feria Nacional tienen ya el proyecto exhibido en la Feria, de un recinto permanente, instalado en el escenario de la reciente Feria de tres plantas, con la baja destinada a aparcamientos, la media a stands y servicios y la primera a jardines. Necesitan ayuda económica y el proyecto la merece. (PYRESA)

### CESAR RUZ-OCANA

Las Misas que se celebrarán MAÑANA, VIERNES, día 9, en las Parroquias de Santa María de la Redonda, a las ocho, 9.30 y doce; Santa María de Palacio, ocho, ocho y media y nueve, y Santa María de Valvanera, a las siete y diez, serán aplicadas en sufragio del alma de la señora DOÑA MARÍA DE LOS DOLORES FRAILE GARCIA-LOZANO (q. e. p. d.), que falleció el 9 de julio de 1964.



Loza, cobre, madera, esparto, tejido... Artesanía española: un producto para un mercado extranjero de más de diez millones de turistas anuales. — (Pyresa).



EL JOVEN

### MARIANO OBREGON ABASCAL

FALLECIO EN EL DIA DE AYER, A LOS 20 AÑOS DE EDAD

R. I. P.

Sus resignados padres, don Alfonso y doña Dolores; hermanos, María del Pilar, Daniel, Rosario, Sirena, Encarna y José Manuel; tíos primos y demás familia, participan a sus amistades tan sensible pérdida y les ruegan una oración por el eterno descanso de su alma, por cuyo piadoso favor les quedarán muy agradecidos.

Logroño, 8 de julio de 1971.

Iglesia parroquial. — Santa María de Palacio.  
Funeral y misa de réquiem. — HOY, JUEVES, a las NUEVE y MEDIA.  
Conducción del cadáver. — A continuación.  
Casa mortuoria. — Rodríguez Paterna, 28.



LA SEÑORA

### Doña Inés Fernández Santamaría

Viuda de don José Amutio

FALLECIO EN EL DIA DE AYER EN HUERCANOS (LOGROÑO), A LOS 66 AÑOS DE EDAD

habiendo recibido los Santos Sacramentos

R. I. P.

Sus resignados hijos, don José y don Manuel; hijos políticos, doña María Cruz Lara y doña Angelines Pereira; hermana, doña Felisa; nietos, sobrinos, primos y demás familia, participan a sus amistades tan sensible pérdida y les ruegan una oración por el eterno descanso de su alma, por cuyo piadoso favor les quedarán muy agradecidos.

Huercanos (Logroño), 8 de julio de 1971.

IGLESIA PARROQUIAL. — San Pedro Apóstol  
FUNERAL Y MISA DE REQUIEM. — HOY, JUEVES, a las DOCE.  
CONDUCCION DEL CADAVER. — A continuación.



EL SEÑOR

### DON DANIEL RUIZ DEL RIO

FALLECIO EN EL DIA DE AYER, A LOS 62 AÑOS DE EDAD

habiendo recibido los Santos Sacramentos

R. I. P.

Su resignada esposa, doña Amalia Fernández; hijos, don Amalio, doña Concepción y don Julio; hijos políticos, doña Trinidad Esteban, don Pablo Sarramián y doña Concepción Zuazo; hermano, don Cándido; hermanos políticos, nietos, sobrinos primos y demás familia, participan a sus amistades tan sensible pérdida y les ruegan una oración por el eterno descanso de su alma, por cuyo piadoso favor les quedarán muy agradecidos.

Logroño, 8 de julio de 1971.

Iglesia parroquial. — Corazón de María.  
Funeral y misa de réquiem. — HOY, JUEVES, a las CINCO.  
Conducción del cadáver. — A continuación.  
Casa mortuoria. — Beatos Mena y Navarrete, 9.



EL SEÑOR

### DON PEDRO NAJERA ITURRE

FALLECIO EN EL DIA DE AYER, A LOS 79 AÑOS DE EDAD

habiendo recibido los Santos Sacramentos

R. I. P.

Sus apenados hijos, doña Conchita, doña Blanca y don Pedro; hijos políticos, don Manuel Alvarez (Médico), don Emilio Marrodán y doña Azucena Roché; hermanas, doña María Cruz, doña Concepción y doña Dionisia; nietos, María José y Carlota Alvarez, Pedro Luis y Rómulo Najera; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia, participan a sus amistades tan sensible pérdida y les ruegan una oración por el eterno descanso de su alma, por cuyo piadoso favor les quedarán muy agradecidos.

Logroño, 8 de julio de 1971.

IGLESIA PARROQUIAL. — Padres Carmelitas.  
FUNERAL Y MISA DE REQUIEM. — HOY, JUEVES, a las CINCO.  
CONDUCCION DEL CADAVER. — A continuación.  
CASA MORTUORIA. — Gran Vía, 6.

## BUEN TIEMPO EN ESPAÑA

Tiempo previsto para hoy: Los mapas del tiempo para hoy continúan ofreciendo pocos cambios. El centro del anticiclón está situado sobre el Mar del Norte, extendiéndose las altas presiones hacia el Sur, hasta cubrir el Mediterráneo Occidental. En España, los vientos soplarán del segundo cuadrante, secos y calientes, y las temperaturas continuarán en aumento. Esta situación, sin embargo, con entrada de viento muy caliente en los niveles bajos, es posible que haga que se formen algunas nubes de desarrollo vertical en sistema central, puntos dispersos del Duero y Ebro, Extremadura y Andalucía Occidental, así como la región del Estrecho, aunque aquí a causa del viento de Levante. De todos modos el predominio será de buen tiempo, despejado, salvo estas nubes de carácter local y las temperaturas seguirán subiendo.

## EN LA RIOJA

DATOS FACILITADOS POR EL OBSERVATORIO DE LOGROÑO

Máxima, 29,8 grados, a las 17 horas. Mínima, 13,6 grados, a las 6.30 horas. Media, 21,7 grados. Presión atmosférica, 732, estacionaria. Humedad relativa: Máxima, 96 por 100, a las 7 horas, y mínima, 90 por 100, a las 11 horas. Lució el sol 11 horas y 20 minutos. Sale el sol a las 4.25 horas y se pone a las 7.27.

NUEVA RIOJA 8 de julio de 1971.



RADIO RIOJA

8,00 Matinal Cadena SER.  
10,00 Aires del Ebro.  
12,00 Radiovariedades.  
13,00 En marcha... 90 minutos.  
14,30 Radio Nacional.  
15,00 Sobremesa.  
15,55 «Shang-Hai Hotel».  
16,20 «Lydia».  
17,00 «Resurrección».  
17,30 «La calle del amor prohibido».  
18,00 Cadena SER.  
18,35 «Las enemigas».  
19,05 «Yo soy aquel».  
19,35 Santo Rosario.  
20,00 «Tour» de Francia.  
21,00 El que a Sevilla perdió su silla.  
22,00 Radio Nacional.  
22,45 Vds. son formidables.  
24,00 Buenas noches.  
1,00 Edición de madrugada.  
1,15 Noche de concierto.

# MONICA RANDALL, SIN RODEOS



—¿Ah, no? Pues que bien. El cine es lo que más me interesa, lo que más importa, y lo hago con absoluta entrega, con la mayor ilusión.  
—El cine bueno y el malo.  
—El que hay, el que hay.  
—¿No hay otro mejor?  
—Eso es mejor que se lo preguntes a los productores. Te digo, sinceramente que interpreto las películas que me ofrecen.  
—A veces, es mejor rechazar alguna.  
—¿Y crees que no lo hago? En España, al cine que se hace no es, precisamente, bueno. A pesar de las excepciones.  
—Tu trabajaste intensamente en Italia. Allí tenías un puesto. ¿Por qué no insististe en tu carrera "italiana".  
—Suena, podría decirte, simplemente, que mi país, mi tierra es esta. Aparte, puedo concretar que existieron motivos personales para que me marchara de Roma ciudad que siento más mía que Barcelona o Madrid. Italia me encanta, de verdad.

### LOS PROYECTOS

Mónica es firme, se nota. Está convencida de lo que vale y de lo que puede valer. "No creo que sea vanidosa, en absoluto. Me conozco bien y me valoro con todos mis defectos y alguna de las pocas cualidades que tengo no me gusta exagerar, ni para bien, ni para mal".  
—¿Proyectos?  
—Quiero descansar. Últimamente trabajo mucho y muy deprisa. El médico me ha dicho que todo esto va mal, muy mal, para mi úlcera de estómago, así que tendré que dosificarme. De momento he rechazado una película que iba a empezar ahora. Por otra parte no me gusta hablar de proyectos, porque luego si se tuercen, te llaman "Faltu" y tal. Estoy estudiando la posibilidad de volver a hacer teatro. Pero no es fácil: es durísimo y no tiene excesivas compensaciones. ¿La televisión? Bien, en general, bien. Te da popularidad y algún dinero. No quiero insistir en lo mismo, pero, a mí, como te he dicho antes, lo que más me interesa es el cine. — (Pyresa).

JUAN JOSE PORTO

Mónica Randall está en el mejor momento de su carrera. No hay duda. Acaba de interpretar una coproducción al lado de Pierre Brice. Antes había intervenido al lado de Charles Bronson, Alain Delon, Ursula Andress y Capucine en "el sol rojo", e inmediatamente después, otra vez para los mercados de casa, una comedia al lado de Arturo Fernández.

de Mónica Randall. Aparentemente, divertida, intrascendente, alegre.

—Bueno, la gente no me conoce bien. Yo, como creo que todo el mundo, tengo mi máscara: una máscara que me pongo cuando es conveniente. Así no tengo necesidad de fingir, o engañar a los demás, es como adoptar una postura meramente contemplativa.

—Dicen que no te tomas tu carrera en serio...

—¿Qué significan esas tres películas?  
—No sé que decirte. Como no sabría decir que significan las veintiséis que he hecho antes. En realidad estoy convencida de que ninguno de mis trabajos tiene especial significación.

Mónica está guapa, muy guapa. Es una mujer de extraordinaria fotogenia. Hace unos meses la gente que la veía en la televisión se preguntaba: "¿Qué le pasa a esta chica?" Se ha "estropeado" muchísimo. Y era cierto: parecía otra mujer cansada, madura, hermética. Ahora, la catalana, que se llama Aurora Juli, ha recuperado todo su atractivo, integro luce con la belleza que la hizo popular. Y, conste que en esto que digo no hay la menor concesión a la gentería personal o al latiguillo periodístico: es, sinceramente lo que pienso.

### EL CARACTER

—Otra cosa es el carácter

Suscribase a  
NUEVA RIOJA

¡Luz verde a la FRIVOLIDAD!!  
¡¡¡Qué JUERGA para este verano LOCO!!!  
¡¡¡Hasta LAS MUERTAS causan RISA!!!  
Nick no se casaba con la siguiente mujer...  
sin antes enterrar a la anterior  
Se pasó la vida entre FALDAS y ALCOBAS  
NICK: UN VIVIDOR QUE LAS MIRA A TODAS



Mañana en el DIANA  
QUINTO ESTRENO DE VERANO

## T. V. E.

### SOBREMESA

1,45 CARTA DE AJUSTE  
2,00 APERTURA Y PRESENTACION  
2,02 SOBRE LA MARCHA  
3,00 NOTICIAS A LAS TRES  
3,25 BUENAS TARDES  
6,45 CARTA DE AJUSTE  
7,00 APERTURA Y PRESENTACION

### NOCHE

8,00 NOVELA  
Hoy: «El primer amor de Desirée».  
8,30 PREMIO AL INGENIO

### 9,00

TELEDIARIO  
VUELTA CICLISTA A FRANCIA  
Resumen filmado de la etapa de hoy.  
9,45 SESION DE NOCHE  
Hoy: «La rubia y el sheriff».  
Un inglés, comerciante en armas, que lo ignora todo acerca del «salvaje Oeste», se ve convertido en «sheriff» y en contro de rivalidades de dos pueblos vecinos. Con la ayuda de los indios resolverá todos sus conflictos.  
11,35 VEINTICUATRO HORAS  
11,55 DESPEDIDA Y CIERRE

## Radio Calahorra

JUEVES

9,05 Primera hora.  
10,00: Radio Club.  
11,00: Cita en la mañana.  
11,30: Hermana Radio.  
9,00: Apertura.  
12,05: Programa musical: Conjuntos de música moderna.  
12,30: Ofrenda musical. (Discos dedicados).  
13,00: Aperitivo musical.  
13,30: Deportes.  
13,40: Boletín de Información.  
14,00: Programa musical: Fragmentos de zarzuela.  
14,30: Diario hablado de Radio Nacional.  
15,00: Programa CAR.  
17,00: Cantan las regiones.  
17,30: Concierto en la tarde.  
19,00: La ballena alegre.  
19,15: Cita con la literatura.  
20,00: Santo Rosario.  
20,25: Notas locales.

## REPRESENTANTE

Para Logroño y provincia, bien introducidos en Droguería, Perfumería, Supermercados y Comercio en general interesa a importante fábrica de Perfumería e higienizantes de ambiente. Interesados aportando datos, escribir a MECA.

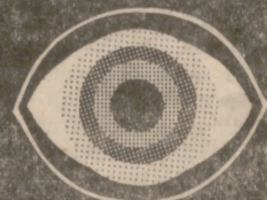
Apartado de Correos 207. - BILBAO.

PARA SU CHALET *forlady* PARA SU PISO



DISTRIBUIDOR: *forlady* GUILKA-Somosierra, 17.

todo lo que  
tiene  
que ver bien.



tiene que  
ver con

## INDO

CALIDAD EN OPTICA

ACUDA HOY AL OPTICO

## GRANDIOSO ESTRENO

## CINE SAHOR

### Refrigerado

Continua de 4,30 a 12,30

AUT. MAYORES 18 AÑOS  
Pas. aprox. Estreno, a las 7 y 11. Reestreno, 4,30 y 8,30

### LA LEY NO ERA DEBIL, PERO EL CHANTAJE Y LA CORRUPCION LA HABIA DIFUMINADO



PIER ANGELI  
JEFFREY HUNTER  
MARGARET LEE  
WILLIAM BOGART

## ¡VIVA AMERICA!

DIRECTOR JAVIER SETO  
EASTMANCOLOR

EL CHICAGO DE LOS "FELICES 30" dominado por el gangsterismo  
Completará el programa el grandioso reestreno

## EL BUENO, EL FEO Y EL MALO

Technicolor-Cinemascope. Clint Eastwood, Lee Van Cleef y Eli Wallach.

¡EL DRAMA HUMANO DE UN ARTISTA UNIVERSAL, EN UN FILM MAGISTRAL, PALPITANTE DE EMOCION!

La dramática historia de un artista cuya vida estaba marcada por una enfermedad y un amor imposible



FRANCISCO IRINA  
RABAL - DEMICK

## Goya

(HISTORIA DE UNA SOLEDAD)

JOSE Mª PRADA  
HUGO BLANCO - TERESA DEL RIO  
MARIA ASQUERINO - MARISA PAREDES  
VIA COLABORACION DE JACQUES PERRIN

NINO QUEVEDO PANORAMICA EASTMANCOLOR UNA PRODUCCION SURCO FILMS PARA IZARO FILMS

Mañana ASTORIA

EXCEPCIONAL ESTRENO

## CARTEL RA

ASTORIA De 4,30 a 12,30  
Mayores 14 años

### Salón REFRIGERADO ULTIMO DIA

La obra máxima del director más premiado por la Academia con el reparto más excepcional

### HORIZONTES DE GRANDEZA

Technicolor - Cinemascope  
Gregory Peck, Jean Simmons, Carroll Baker, Charlton Heston  
P. aprox.: 4,45-7,30 y 10,15

AVENIDA De 4,30 a 12,30  
Mayores 14 años

### COLOSAL EXITO

Un gran espectáculo de dibujos animados para todo el mundo

### TORBELLINO VA A LA GUERRA

Y el excepcional reestreno de  
ESTACION POLAR CEBRA  
Technicolor - Cinemascope  
Rock Hudson, Ernest Borgnine  
Pasos aprox.: Estreno, 7,30 y 11. Reestreno, 4,30 y 8,30

BRETON (18 años)  
De 4,30 a 12,30

¡Programa doble!  
1.—¡Rotundo éxito del ESTRENO!  
NO sensacional en technicolor  
Vivían fuera de la ley, ¡canta  
do cantan las pistolas, por tu  
alma. En el film REZA POR TU  
ALMA... Y MUERE... Con Anthony  
Sterffen, Peter Led, Rossana  
Rovere

2.—El divertido film en technicolor  
A LA CAZA DE MARIDO  
Con Sandra Dee-George Hamilton  
Butaca, 20 pesetas

DIANA De 4,30 a 12,30  
Mayores 18 años

CUARTO ESTRENO de verano  
¡¡ULTIMO DIA!!

Esculturales «cover-girls», pampantantes estrellas de «play-boys» rodeados de lujo y los placeres  
"SHARON VESTIDA DE ROJO"

(CinemaScope - Metro-Columbia)  
Beba Loncar, George Chalkin, Sonia Bruno y Patty Sheple  
Pas. prog.: 4,30-6,30-8,30 y 11. Reestreno, 4,30-6,45-8,45 y 11. Reestreno, 4,30 y 8,30

MODERNO (18 años)  
De 4,30 a 12,30

¡Clamoroso éxito del programa doble!

1.—¡Estreno del film del más se ha hablado en los últimos meses! Technicolor  
LOS JOVENES AMANTES  
Con Fanny Cano, JUNIOR PERLA Cristal y José Suárez

2.—El extraordinario film en technicolor  
EL BAILE DE LOS VAMPIROS  
Con Jack Mac Cowran, Sharon Tate y Fredy May

Pases estreno: 4,30-7,30 y 11. Reestreno: 6,15 y 11

OLYMPIA De 4,30 a 12,30  
Mayores 18 años

Una escultural y hermosa película en un alucinante y espectacular film de gran emoción, intriga y «suspense»

«DEJEMOS PASAR MANANA» (CinemaScope-Technicolor)  
Beba Loncar, Ken Clark, Hann, Lincoln Tate y Sarah Y el reestreno de «suspen»

«ACUSACION DE ASESINATO» Richard Chamberlain, Clarks, Rains, Nick Adams, J. Black  
Estr. aprox.: 4,30-7,45 y 11. Reestr. aprox.: 6,00 y 9,20

SAHOR De 4,30 a 12,30  
Mayores 18 años

(Refrigerado)

GRANDIOSO ESTRENO

El chantaje y la corrupción habían adueñado del mundo  
VIVA AMERICA

Technicolor. Pier Angeli, Jeffrey Hunter, Margaret Lee y el reestreno del «western»  
EL BUENO, EL FEO Y EL MALO  
Color-Scope  
Clint Eastwood, Lee Van Cleef y Eli Wallach.  
Pasos aprox. Estreno: 7 y 11. Reestreno, a las 4,30-8,30

¡EL DRAMA HUMANO DE UN ARTISTA UNIVERSAL, EN UN FILM MAGISTRAL, PALPITANTE DE EMOCION!

La dramática historia de un artista cuya vida estaba marcada por una enfermedad y un amor imposible

FRANCISCO IRINA RABAL - DEMICK

JOSE Mª PRADA HUGO BLANCO - TERESA DEL RIO MARIA ASQUERINO - MARISA PAREDES VIA COLABORACION DE JACQUES PERRIN

NINO QUEVEDO PANORAMICA EASTMANCOLOR UNA PRODUCCION SURCO FILMS PARA IZARO FILMS

Mañana ASTORIA

EXCEPCIONAL ESTRENO

aire acondicionado

Crolls la más amplia gama de acondicionadores

Infórmese en:

EXCLUSIVAS LUNA

Avda. de Portugal, 34

Teléfono 21-29-13

LOGROÑO

14

SGCB2021





«Crónica»: inigualable de principio al final



# ¡SENSACIONAL!

Anoche, el Claustro de los Caballeros de Santa María la Real oyó de nuevo las voces antiguas. Volvieron los caballeros, las infantas, los reyes y también los fantasmas. Un mundo que surgía poderoso, de la mano de Roberto Carpio.

Confieso que, definitivamente, me ha ganado este espectáculo. Creo que Carpio, en esta versión 1971, ha eliminado todo elemento negativo, todas las imperfecciones de años anteriores. En la primera edición se veía claramente el "pegote" de los bailes. El excelente director trabajó lo suyo para integrarlos, de forma convincente en el montaje. El segundo año la cosa fue muy distinta. Los bailes se habían convertido en algo cautivador y sus movimientos daban vida a la escena. Aplaudimos entonces con fuerza, porque sabíamos del trabajo de Carpio, de su labor creadora.

Ahora, en esta edición, se ha presentado un espectáculo inolvidable. El débil libreto está aprovechado hasta el máximo. Los aciertos parciales de la obra —que los tiene, eso es innegable— están realizados por obra y gracia del espectacular montaje. «Crónica Najerense» —digámoslo claramente— sería, sin la perspectiva de Roberto Carpio, un folleto erudito, pero nada más. Hay demasiada narración, la carpintería teatral es débil, los diálogos resultan, en varias escenas, forzados y sin interés.

Pero ahí está la perla del director para crear la vida, para evocar la Historia. Las palabras tienen su gesto preciso. Los actores se mueven con un ritmo, con una seguridad que uno está más pendiente de esa belleza plástica que engendran las situaciones que de la situación misma. Los silencios en esta «Crónica» interesan tanto o más que las palabras.

Podríamos citar varias escenas que son un prodigio de plasticidad, de montaje modé-

co, inigualable. Ahí está, por ejemplo, la de los fantasmas. ¡Qué maravilla! Pero no seamos injustos destacando parcelas concretas porque el inicio la ambientación de cada cuadro, son algo tan perfecto que casi resulta inigualable.

Cuando terminó la primera parte salíamos tan entusiasmados que no pudimos resistir la tentación de comentar someramente nuestras impresiones con el famoso crítico teatral Alfredo Marquerie. Y don Alfredo, que lleva en sus pupilas cientos y cientos de espectáculos teatrales, que ha vivido el mundo de la farándula desde sus mismas raíces, nos sumió su impresión: «Esto es magnífico. El montaje ha ganado, prácticamente, hasta donde podía llegar».

Roberto Carpio nos decía ayer que ésta sería la última «Crónica» que se daría bajo su dirección. Si esto se refiere a un cambio de libreto, la noticia sería para alegrarse. Es evidente que al texto le falta «garra» en muchos pasajes, que

es excesivamente narrativo. ¿Qué no podrá hacer Carpio con una letra de calidad? Y conste que reconocemos méritos al texto actual. En algunos pasajes ha conseguido el autor una buena altura. Es entonces cuando la «Crónica» adquiere un tono que recuerda las piezas de Shakespeare. Pero esos momentos son tan escasos, que la palabra casi llega a molestar y uno está deseoso de que comience el montaje de los cuadros para que, al compás de la música, se vaya formando, cadenciosamente, la escena. La ambientación de la boca merece destacarse en este sentido. ¡Es tan bonito el juego de los grupos que van apareciendo escalonadamente!

Pero si la decisión de Carpio fuera el abandonar definitivamente el montaje de la «Crónica», uno duda muy seriamente sobre los resultados que podría ofrecernos otro director. La verdad es que este hombre, que ahora aparece como dolido por una serie de circunstan-

cias bastante desagradables, ha conseguido una identificación total con el espectáculo. Ha sabido calibrar en el justo grado la importancia del claustro, esa maravilla artística que sirve de prodigioso escenario. Se ha bejido la Historia y ha agotado las posibilidades de un libreto. Ha coordinado todos los grupos y se ha ganado la admiración y el cariño de tantos dirige. Carpio es un hombre cordial, alegre y bromista. Pero sabe ponerse serio, decir las cosas de tal manera que no es necesario repetir las más. Tiene la autoridad y el prestigio de un auténtico profesional. Sus condiciones podrán discutirse. Sobre lo que no cabe discusión alguna es sobre los resultados. Porque un montaje como el que se logró anoche es de los que obtienen siempre una rúbrica de aplausos a cada momento. Y ayer esos aplausos se reprodujeron una y otra vez.

Evidentemente, «Crónica Najerense» ha adquirido madurez. Podrá ganar en algún pequeño

detalle. Pero la verdad es que esos detalles apenas pudimos apreciarlos en la sesión de anoche. Cuando, al filo de las dos de la mañana, perfilamos esta apresurada reseña, lo que más destacamos es esto: nuestra sincera admiración hacia un montaje sensacional.

En el intermedio, Fernando Asensio nos dijo que la representación del domingo sufrirá una pequeña demora. Comenzará a las diez y media de la noche, al objeto de que Radio Rioja pueda retransmitirla en directo. La verdad es que no se notará mucho el cambio, porque la representación de ayer comenzó incluso más tarde.

Los actores también merecen una mención de honor. Y los grupos del pueblo, a los que Carpio mueve con una gran eficacia. Acierto en la elección de la música. En definitiva, sobresaliente de principio a fin para esta versión 1971 de la «Crónica Najerense».

(Fotos HERCE)

Pr  
A  
M  
com  
Vald  
vare  
Arrú  
Joac  
Pio:  
lio:  
Mer  
Ote  
Jesu  
sat,  
don  
Díaz  
Pedr  
sada  
nuel  
tés  
rianc  
TER  
Riqu